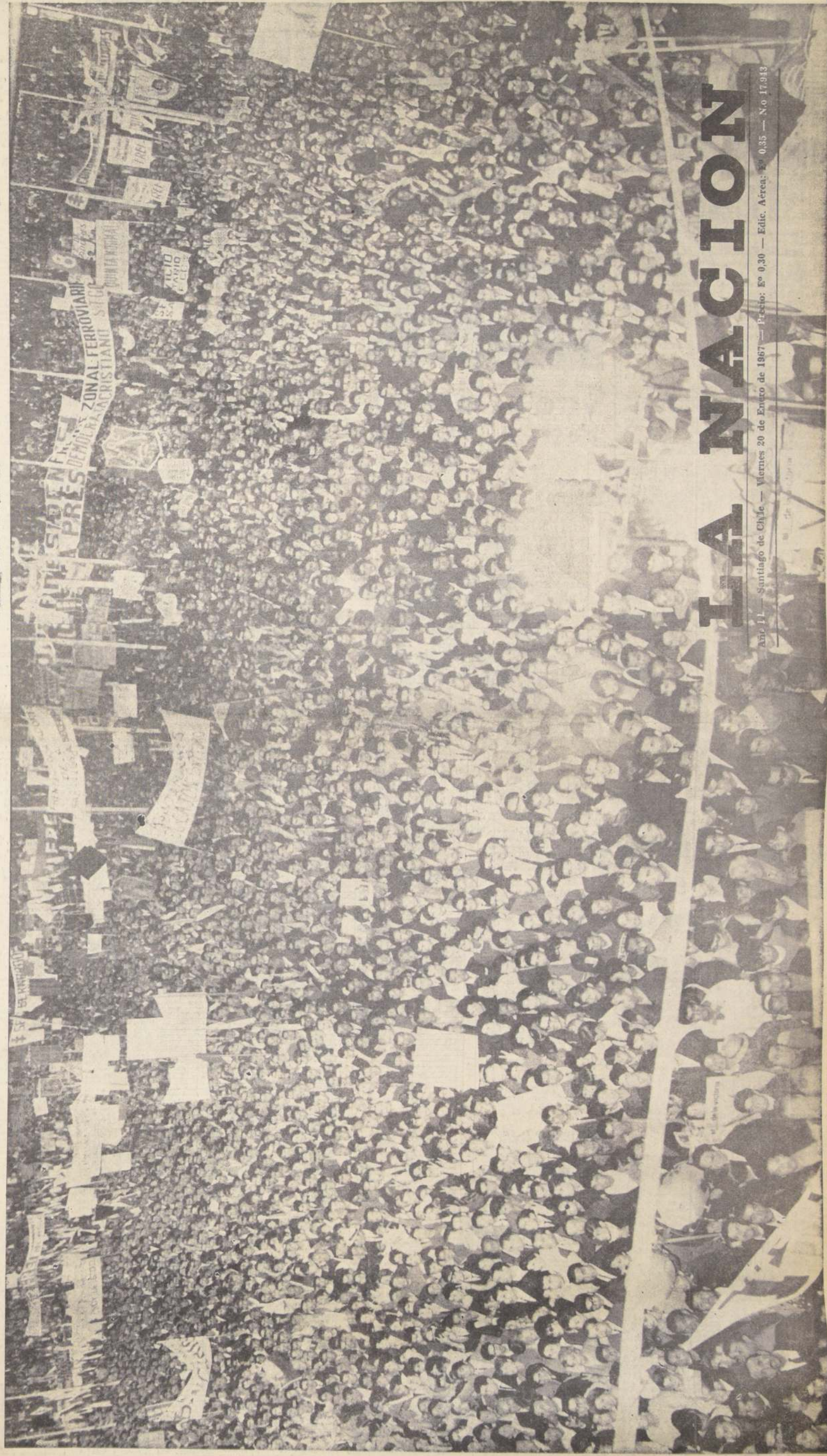


# FREI PLANTEO LA NECESARIA DISOLUCION DEL CONGRESO

## El Pueblo Respaldó, Fervorosamente, Envío de la Correspondiente Reforma Constitucional

Informaciones de la concentración popular y el texto del Mensaje del Presidente en páginas 2 y 4



# LA NACION

Año 11 — Santiago de Chile — Viernes 20 de Enero de 1967 — Precio: \$° 0,30 — Edic. Aérea: \$° 0,35 — N.º 17.943



# Rechazadas Renuncias de Todos los Ministros

El Presidente confirmó ayer en sus cargos a todo el Gabinete. Pese a los rumores en contrario, que circularon profusamente a través de la prensa, el Ministro Leighton seguirá a cargo de la cartera del Interior.

Se informó en el Palacio de la Moneda que, cambiará radicalmente la línea política existente por parte del Gobierno, hacia los partidos opositores. Hasta este momento, se mantuvo una posición de coexistencia con la Oposición; sin embargo, ésta fue rota por la mayoría frapista-radical-derechista del Senado, que no quiso mantener un diálogo en aras del desarrollo y progreso del país.

Por lo tanto, según lo informado por fuentes de la Moneda, el Ejecutivo imprimirá una nueva línea de conducta que permita cumplir y asegurar el plan económico-social trazado por el Gobierno y respaldado por el pueblo en reiteradas ocasiones.

## FREI CON TRABAJADORES

A las 12.40 horas, ingresó al despacho del Presidente Frei la Directiva Nacional del Comando de Trabajadores, que preside el diputado Santiago Pereira.

El objetivo de esta visita, como lo explicara a la salud del parlamentario, fue expresar la solidaridad por el velamen de que lo había hecho objeto el Congreso al negarle el permiso constitucional para abandonar el país.

—Hemos venido —dijo Pereira— en representación de más de trescientos dirigentes que nos reunimos en el micro para saludarlo y expresarle nuestra solidaridad por el velamen de que ha sido víctima no sólo el Presidente Frei sino todo el pueblo chileno.

—Le hemos dicho —continuó el diputado— que entendimos que con este hecho se ha terminado la actitud que el Gobierno había tenido hasta ahora con algunos sectores y le hemos solicitado que se aplique más mano dura con ellos.

—También le pedimos —agregó— que se agilice el despacho del proyecto de reforma agraria y que se envíen urgentemente al Congreso los proyectos sobre Reforma Bancaria, Reforma de las Empresas, Reforma de las Sociedades Anónimas, un nuevo Código del Trabajo y, en lo posible, que se

logre una nueva Constitución Política, para que los trabajadores puedan adoptar determinaciones decisivas en la marcha del país.

**NUÉVAS REUNIONES**  
A las 13.30 llegaron al Palacio de Gobierno los Ministros de Hacienda, Sergio Molina; de Tierras, Jaime Castillo; y de Vivienda, Juan Hamilton. El Presidente Frei había almorzado en el mismo Palacio, acompañado de algunos Ministros.

Los Secretarios de Estado no formularon ninguna declaración.

A las 18.30 horas, abandonaron la Moneda los Ministros Hamilton, de la Vivienda; Molina, de Hacienda; y Santa María, de Economía. Nuevamente se excusaron de formular juicio alguno, manifestando que el Presidente Frei lo haría todo durante la concentración, que se realizaría más tarde frente a ese mismo lugar.

## CONCENTRACIONES

Posteriormente, el Subsecretario del Interior, Enrique Kraus, destacó que paralelamente a la concentración de apoyo al Presidente Frei, se realizaría otra en Concepción, a la que se reuniría una gran cantidad de manifestantes. Añadió que el miércoles se habían realizado manifestaciones similares en Rancagua, Temuco y Angol; que hoy se repetirán en Valparaíso.



## VETO AL REAJUSTE PASO AL SENADO

La Cámara despachó ayer totalmente el veto del Ejecutivo al Proyecto de Reajuste para el sector público y municipal. Las observaciones pasan ahora al Senado para su segundo y último trámite constitucional. Destacan las que incluyen la solución del problema al SNS y a los obreros municipales.

La gran mayoría de las observaciones fueron aprobadas por la Cámara de Diputados. Entre las principales modificaciones del Ejecutivo se encuentran:

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD

—Concederse en 1967, el personal de las escalas Directiva, Profesional y Técnica y Administrativa al y b) del Servicio Nacional de Salud una bonificación de 350 escudos, que se pagará en la siguiente forma:

Marzo ..... \$ 100—  
Septiembre ..... 125—  
Diciembre ..... 125—

—Concederse asimismo durante 1967, al personal con categoría de Asistente Social y Asistente Social y Técnico, una bonificación adicional por antigüedad en la institución cuyo monto será el siguiente:

a) \$ 60 anuales para el que tenga 5 años de servicios y menos de diez;  
b) \$ 120 anuales para el que tenga 10 años de servicios y menos de 15;  
c) \$ 180 anuales para el que tenga 15 o más años de servicios.

—Esta bonificación por antigüedad se pagará mensualmente.

Las bonificaciones concedidas

### OTROS BENEFICIOS

—Durante el año 1967, no obstante lo dispuesto en los artículos 114 y 115 del Código de Procedimiento Judicial, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

—Durante el año 1967, no se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por primera vez, ni se impondrá el pago de costas a las partes que comparezcan en juicio por segunda vez.

del plazo de 60 días, en el que se consultará la forma y condiciones en que operará este incentivo en relación con los ingresos tributarios del año 1966 y siguientes. Este reglamento podrá ser modificado sucesivamente.

**SEMIPESCALES Y AUTONOMOS**  
—Los funcionarios de las instituciones semipescas y autónomas que se rigen por el Código de Trabajo y Leyes complementarias tendrán un recorte de un 15 por ciento sobre sus rentas imponibles al 31 de diciembre de 1966, en las mismas condiciones que los empleados semipescas.

—Esta disposición no se aplicará a los empleados y obreros que en virtud de la medida adoptada en esta ley se les fije un sistema de recorte especial.

### RECONSTRUCCION DE TALTAI

También se aprobó la modificación que señala que el recorte que se aplicará a los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

—Fue suprimida la disposición que establecía que los empleados y obreros de Taltai, en los artículos 26-27 y 23 de la ley 11.828, a la reconstrucción de Taltai, se aplicará a la reconstrucción de Taltai.

# EL MUNDO REPERCUSO

LONDRES. (Inter Press Service).—

La prensa inglesa informa brevemente sobre la decisión del Senado de Chile de rechazar el permiso constitucional para que el Presidente Frei viaje a los Estados Unidos.

—The Financial Times y The Guardian, son los únicos órganos de prensa que dedican algunas líneas a dar la noticia.

—The Financial Times y The Guardian se limitan a narrar los hechos acotadamente con menos de diez palabras. "The Times" da una información más extensa, diciendo que se trata de "un hecho que precederá en la historia de Chile, precedido por una extrema alianza marxista-derechista, "con apoyo radical".

Sobre la renuncia del Gabinete, señala que, si bien es cierto se trata de la primera crisis que afecta al Gobierno democrático chileno, no tiene





### Novena de San Sebastián.

En el Templo de Santo Domingo se está celebrando diariamente a las 19 horas la Novena de San Sebastián, cuya fiesta principal se celebra hoy.

### Cursos para Auxiliares de Enfermería.

Durante todo el mes de enero, desde las 9 a las 13 horas, y de 16.30 a 18.30 horas, diariamente se está recibiendo la matrícula de alumnos para la Escuela de Auxiliares de Enfermería de Santa María de los Andes, en Avda. Santa María 1008. Como requisito indispensable se necesita tercer año de humanidades rendido y de ocho años de edad como mínimo. Los estudios duran un año, con cursos intensivos y prácticas hospitalarias.

### Pintura Colonial.

La exposición de Pintura Colonial continúa abierta en la sede del Instituto Cultural de Las Condes. Avenida Apo-

quinto N° 6570.

### Nacimiento.

Ha nacido un hijo del señor Fernando Montiglio Reccio y de la señora Myrian Ordenes de Montiglio.

### Club de la Unión, Comidas Bailables.

Hasta el 31 del presente se llevarán a efecto las comidas bailables en la Pergola del Club de la Unión. América las reuniones la Orquesta de Tito Campbell y su Sonora Panamá. Domingos y festivos está cerrado.

### Cóctel.

Don Alfredo Kullmer Breuning ofreció un cóctel con motivo de su cumpleaños.

### Bautizo.

En la Clínica Santa María ha sido bautizado Carlos Andrés, hijo del señor Carlos Frei Bolívar y de la señora Antonieta Partarieu de Frei. Fueron sus padrinos el señor Arturo Frei Montalva y la señora Marcela Bolívar de Frei.

### Viajeros y Veraneantes.

Han viajado a Antofagasta don Patricio Lihn Rudophy, señora Laura Jordán de Lihn y familia.

En Los Vilos, el señor Agustín Estévez Prieto. En Viña del Mar, don José María Eyzaguirre Echeverría, señora Sara García de Huerta de Eyzaguirre y familia.

Al sur, la señora Ana Letelier de Orrego. Se encuentran en Zapallar don Luis Hughes Quiroga, señora Susana Errázuriz de Hughes y familia.

En su fundo de Granceros la señora Lucía Guzmán de Correa.

De Victoria, las señoritas Rosario y Luisa Sotomayor Ossa.

### Próximo Matrimonio.

El matrimonio de la señorita Beatriz Aguilera Tapia con el señor Pablo Fritis Castro se efectuará privadamente el viernes 27 del presente.

### Matrimonio.

Hoy, a las 19 horas, se efectuará en la Capilla del Colegio Verbo Divino, el matrimonio de la señorita M. Elena Cedeño Mardones con el señor Ricardo Scholz Medina. Nota: No habrá recepción.



S. F. I. — "CINNA" original collar. Creación CIS, mención obligatoria.

### In memoriam.

Hoy, a las 20 horas, en la Iglesia Santa Rita, se oficiará una misa en memoria de don Francisco Leyguada Moreno, al cumplirse el aniversario de su muerte.

### Club de Planeadores.

El Club de Planeadores de Santiago iniciará en breve un nuevo curso de volovelismo en un período de tres o cuatro meses con aprendizaje teórico y vuelos prácticos con instructor. Las inscripciones se reciben en la sede del club.

### De Arica.

De Arica, don Iván Undurraga Toro y señora Rebeca Poblete de Undurraga.

### Residencia.

El señor Carlos Videla Lira ha fijado su residencia en el Hotel Crillon.

### Misa de aniversario.

Hoy, aniversario del fallecimiento de don Carlos Contreras Jiménez se oficiará una misa, a las 10 horas, en la Iglesia de las Agustinas.

### A Río de Janeiro.

A Río de Janeiro don Renato Spencer Steffens.

### Bridge.

El Club de Bridge Santiago ofrece cursos de bridge para avanzados y principiantes. Los interesados deben dirigirse a Avenida Providencia N° 591, quinto piso.

### En la Piscina del Club de Golf Los Leones.

Ultimamente hemos visto en la piscina del Club de Golf Los Leones, entre otros, a las siguientes señoras: Josefina Costabal Claro, María Elena Eguiguren Muñoz, Carmen Gloria Montes Santander, Luz Izquierdo Echeñique, Graciela Lecaros Menéndez, Inés Izquierdo Echeñique, Ximena Costabal Claro, Cristina Méndez Ureta, Inés Cerdá Echeverría, Elena Jaramillo Ortúzar, Sara Valdés Correa, Josefina Barros Tagle, Pilar Costabal Claro, Ana María Larraín Costabal, María de la Luz Larraín Riesco.

### Matrimonio en Concepción.

Circula el siguiente parte: Carlos Rocca Bertolotto y Leonora Righton de Rocca participan a Ud. el matrimonio de su hija Nora con el señor Apolonides Fernández Bravo y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de las Siervas de Jesús, Cochrane N° 1063, el sábado 21 del presente, a las 19.30 horas.

—Apolonides Fernández Toledo y Edda Bravo de Fernández participan a Ud. el matrimonio de su hijo Apolonides con la señorita Nora Rocca Righton, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de las Siervas de Jesús, Cochrane N° 1063, el sábado 21 del presente, a las 19.30 horas. Concepción, enero de 1967.

### Almuerzo.

La señorita Isabel Martínez Ríos ofreció un almuerzo a un grupo íntimo de sus relaciones.

## Turno de Farmacias

Durante el lapso del 14 al 21 de enero, las farmacias de turno serán las siguientes:

Turno permanente Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.  
1er SECTOR: Mapocho, Avenida Bdo. O'Higgins, Leatinos, Cerro Santa Lucía.

FARMACIAS: Franco Inglesa, Portal Bulnes esquina de Merced, Fortaña, San Antonio 94, Tello, Bandera 626, Del Indio N° 1, Ahumada 2.  
2º SECTOR: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.

FARMACIAS: Yungay, 769; Avenida Matucana 1596; Modelo, San Pablo 2309; Andacollo, Mapocho 2309; Cruz Blanca, San Pablo 2609; Cumming, Agustinas N° 2299.

3er SECTOR: Quiata Normal, Carrascal, Bian queado.

FARMACIAS: Quinta, Nueva Imperial 4498; Batacas, San Pablo 5491; Ideal, Mapocho 4491; Belica, Mapocho 6101; Carrascal, Carrascal 4498.

4º SECTOR: Estación Central, Avenida B. O'Higgins, San Diego, Zañón de La Aguada.

FARMACIAS: Andrade, Avenida Bernardo O'Higgins 2902; Echaurren A7, Bernardo O'Higgins 2196; Orjón, Avenida Bernardo O'Higgins 3494; Las Rejas, Avenida Ecuador 3194; Rojas, Bascunán 1401; Viel, Avenida C. Viel 1906; Club Hípico, Blanco Encalada 1108; Unión, Molina 501; Herrera, Los Pingüinos N° 6294.

5º SECTOR: Avenida B. O'Higgins, Franklin San Diego, Avenida Bustamante.

FARMACIAS: Schmeisser, San Francisco 90; San Camilo, Avenida Portugal 14; San Agustín, Avenida Vicuña Mackenna 400; Barrios, Avenida Matta 593; Francesa, San Diego 3097; San Miguel, Avenida Portugal 1902.

6º SECTOR: Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo.

FARMACIAS: Seminario, Seminario 101; Holandesa, Avenida Purísima 2369; Lo

Castillo, Francisco de Aguirre 4735; El Golf, Renacu Sánchez 3725; Iris, Avenida Apoquindo 5234; Manuel Montt, Manuel Montt 30.

7º SECTOR: Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina. FARMACIAS: Mundial, Irarrázaval 710; Centro de Nudica, Irarrázaval 2521; San Carlos, Francisco Bilbao 3885; Nueva Oriente, Príncipe de Gales 6587; Babel, Simón Bolívar 3715; Radium, Manuel Montt 2562; Peñalolén, Avenida España 523; Los Olmos, J. P. Alessandri 2576; Zúñiga, Francisco Bilbao 581.

8º SECTOR: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

FARMACIAS: Aeropuerto, Camino a Melipilla 6073; María Luisa, Club Hípico 3251; San Lázaro, Caupérin 3625; Dávila, Quenchi 5956; Kenia, Avenida Central 6553 (Población J. M. Carrero); Ochagavía, Monja Alferez 4797; Subercaseaux, Gran Avenida 3894; Gran Avenida, Gran Avenida 5693; La Cisterna, Gran Avenida 8121; Unda, Gran Avenida 9017; Arellano, El Cairo 855; San Bosco, Covarrubias 9441; La Legua, Santa Rosa 3890; La Granja, Santa Rosa 6587; Berna, Casa Blanca 2424; Imperial, Ecuador 899; San Gregorio, San Gregorio 0586.

9º SECTOR: Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

FARMACIAS: Pío Nono, Pío Nono 201; Reyes, Avenida Valdivieso 596; Alemana, Avenida El Salto 2254; Conchali, Avenida Recoleta 3110.

10º SECTOR: Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

FARMACIAS: Barona, Avenida Independencia 4889; San Luis, Avenida Independencia 1200; Terra, Avenida Domingo Santa María 2736; Santa María, Avenida México 1298; Popular, Avenida Vivaceta 1811; Imperial, Avenida Vivaceta 2893; Panamericana, Pinto 2081; La Palmilla, Pedro Fontova 5053.

# LA MUERTE DE UN PRESIDENTE

la historia secreta del asesinato de Kennedy, una reconstitución que muchos temen.

LEA HOY EN

COMPRE SU EJEMPLAR A PRIMERA HORA

7 DIAS

publicará en Chile simultáneamente con las grandes revistas mundiales "Look", "Paris-Match", "Stern" y "Epoca" el sensacional libro de WILLIAM MANCHESTER

7 DIAS SIG ZAG



CHEVRON es mi orgullo

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON

PIE'30

SALDO 10 MESES

JOYAS FINAS

RELOJERIA

gabor

ESTADO 48



PARA SUS VACACIONES

SURTIDO COMPLETO EN: PANTALONES, CAMISAS, SHORTS, PÍJAMAS PARA HOMBRÉS Y NIÑOS

PINTORAS, PÍJAMAS, CAMISONES, BABY DOLL PARA SEÑORAS Y NIÑITAS

FINA TERMINACION- PRECIOS MUY BAJOS

FABRICA DE ROPA AL ONSO RUSSO A.

AVENIDA ESPAÑA 141 FONO 90362

## Gigantesca Concentración en Apoyo a Presidente Frei, Hoy en Valparaíso

VALPARAISO.— Con extraordinario entusiasmo se ha estado organizando en Valparaíso el acto masivo de apoyo al Presidente de la República, Eduardo Frei, que se efectuará a las 19 horas de hoy, en el Parque Italia de nuestro puerto, con participación de toda la ciudadanía porteña, que de este modo desea hacer valer

su repudio a la actitud del Senado por negar al Presidente el permiso constitucional para su viaje a Estados Unidos.

De este modo se cumplirá uno de los acuerdos del Consejo Provincial del PDC porteño, que ha decretado además un permanente estado de alerta en toda la zona y que se encuentra resuelto a respaldar en forma decidida cualquier decisión que sea adoptada por el Presidente Frei en relación a los bochornosos sucesos del Senado.

En el gran acto masivo que se efectuará hoy en el primer puerto chileno, harán uso de la palabra el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros; el senador por Valparaíso y Aconcagua, Benjamín Prado Casas, y el presidente nacional del PDC, senador Patricio Aylwin, que ha sido especialmente invitado a esta magna concentración.

Numerosas instituciones de pobladores se están preparando con entusiasmo a esta campaña de apoyo al Presidente que marca en Valparaíso la iniciación de una energética acción de respaldo presidencial. Así como la Unión Comunal de Juntas de Vecinos en que se agrupan más de 600 organizaciones comunitarias de nuestra ciudad ha acordado emitir una propuesta pública, existiendo de realizarse un plebiscito y ofreciendo todo su apoyo al Presidente Frei.

### Nuevo Director del Litoral asumió ayer

VALPARAISO.— A las 11 de la mañana de ayer asumió la dirección el contralmirante Francisco Suárez Villanueva, recibiendo de ella el comandante Agustín Geiger Stahl, capitán de navío. Actuó como Interventor el Jefe del Personal, Quintillo Rivera.

El contralmirante Francisco Suárez fue trasladado como Comandante de la II Zona Naval de Talcahuano. En Valparaíso ejerció la Dirección del Litoral durante 4 meses. Como Subdirector asumió anteayer el capitán de navío Carlos Aguayo Aguilar.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA.— El crepúsculo de las aguilas y El auge del sol.  
BRASILIA.— Alto brillo del sol.  
IMPERIO.— Las profecías del Dr. Terrero.

**BESAME TONTO**

Mayores de 21 años

### Controlan tránsito para "El Derby"

VALPARAISO.— El Intendente de la provincia, Enrique V. Cente, sostuvo una reunión en su despacho con el general Stagno, de Carabineros, para estudiar las medidas que se tomarán con la excesiva circulación de vehículos que se producirá en Viña del Mar y otros puntos de la zona con motivo de la realización del próximo Derby del domingo 22 del actual.

Como se sabe, todos los años hay una gran congestión de vehículos debido al entusiasmo que despierta este acontecimiento tradicional de repercusión deportiva y social.

### Arribarán barcos Armada peruana

VALPARAISO.— El 23 del presente arribarán a Valparaíso el destructor escolta "Rodríguez" y el submarino "Angamos", de la Armada peruana.

Las naves, luego de su recalada en nuestro puerto, seguirán viaje a Argentina, donde asistirán en Buenos Aires a la Revista Naval de las Armadas de Latinoamérica. En Valparaíso embarcarán a dos prácticos especialistas en navegación de canales.

Además, a fines de la semana próxima, el destructor "Blanco", de la Armada Nacional, zarpará de igual modo a Buenos Aires, para tomar parte también en dicha revista. Será comandado por el capitán de fragata Eugenio Bravo.

**FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:**  
HOY.— EL LEON: Esmeralda N° 1141; AMERICANA Independencia 1702; PROVIDENCIA: Hontaneda N° 2718; INGLESA: Pasaie Quilota 20.

MAÑANA.— SERRANO: Serrano 420 EL SOL: Independencia 1386; MERCED: Colón N° 268; CHEIL: Avenida Argentina 301.

### PERDIDO YATE QUE VIAJA CON MOTOR EN MAL ESTADO

VALPARAISO.— En la mañana de ayer era buscado en nuestra zona el yate "Aloha 4", que el 7 de enero recaló en la bahía de Quintero con el casco en regulares condiciones. Se informó de esto al patrón del yate, Luis Burzio, quien se negó a efectuar las reparaciones necesarias, zarpando el domingo pasado, a las 23 horas, desde Quintero, sin la autorización correspondiente, en dirección a Algarrobo.

El yate lleva tres tripulantes abordo, además del patrón. A las 7 horas de ayer la Base Aeronaval de El Bello dispuso que dos aviones de búsqueda realizaran una pesquisa. Los aviones regresaron a las 10.30 horas, sin haber obtenido noticias al respecto.

Los caracteres del yate son: casco blanco y dos palos, es a vela y navega sin motor de emergencia. Hasta la tarde de ayer no había sido ubicado.

## De Norte a SUR

### SE INDUSTRIALIZARA EL VINO QUE PRODUCE VALLE DE CODPA

ARICA.— La Junta de Adelanto Local acordó destinar \$ 195.000 para poner en marcha la industrialización del vino que se produce en el valle de Codpa, distante a 100 kilómetros al interior de Arica. Esta cantidad de dinero será entregada a INDAP, institución que está encargada de poner en marcha el mencionado programa que contempla tres etapas, incluso el mejoramiento de las vides y la adquisición de toda la uva que produce el valle.

ESTUDIANTES DE P. ARENAS Y OSORNO.— Llegó una delegación de 39 alumnos de los quintos años de Humanidades del Liceo de Niñas de Punta Arenas, que viene en viaje de vacaciones. La Junta de Adelanto les proporcionó alojamiento habilitando para ello las dependencias del céntrico Colegio Medio de Niñas. También se encuentra en Arica una delegación de 29 alumnas del Liceo de Niñas de Osorno, anunciándose para hoy la llegada de otro grupo de estudiantes de Concepción. Arica se convierte así en una ciudad de turismo estudiantil. (Cros, correspondiente).

### LABOR DEL LICEO FISCAL VICUNA

VICUNA.— El Liceo Fiscal de esta ciudad, que en 1966 tuvo su primer año de vida, cumplió una magnífica labor, lo que se demuestra con el porcentaje de alumnos promovidos al correspondiente curso superior. De una matrícula de 110 alumnos en los tres años del primer ciclo de Humanidades con que se contó, pasó al curso siguiente el 89 por ciento. Ahora se espera superar aún ese buen porcentaje, existiendo también la seguridad que se creará el cuarto año, para lo cual habrá una matrícula de más de 20 alumnos.

El Inspector General del Liceo, Guillermo Castillo, dijo a LA NACION: "El Liceo cumplió satisfactoriamente con la comunidad en actos culturales, efemérides nacionales y en contenidos de enseñanza".

portivas. El personal docente, formado por doce profesores, cumplió en forma óptima y con gran espíritu de trabajo. Por su parte, el Ministerio de Educación envió el material didáctico necesario e hizo cancelación oportuna de los emolumentos de este personal.

En cuanto al profesorado del cuarto año, una Comisión integrada por el Gobernador Departamental, Gustavo Tapia; el Presidente del Comité de Adelanto, W. Rivera; el Inspector de Liceo y Presidente del Centro de Padres, Ernesto Rivera, visitaron a diversos profesionales universitarios para ofrecerles las clases, encontrando en todos ellos muy buena acogida, de modo que ya no es problema contar con maestros eficientes para este curso. (S. Retamal, correspondiente).

### VALPARAISO SPORTING CLUB S. A.

Se comunica a los Sres. Accionistas que, por motivo de las transmisiones telefónicas, el Hipódromo Chile los días sábados, el Club Party que el directorio ofrecerá a los Sres. Accionistas el sábado 21 del presente comenzará a las 20 horas en vez de las 19, como se había anunciado.

LA GERENCIA



Los Quintos Años del Liceo de Niñas de Punta Arenas partieron en viaje de estudio al otro extremo del país, Arica, para conocer los lugares históricos y turísticos de esa zona y llevar a Magallanes una visión de lo que es el norte chileno. La delegación viaja a cargo de dos profesoras y de las señoras Felicia Burgos y Edith Zamorano. En el grabado, poco antes de tomar el avión LAN-CHILE que las lleva a Arica. (Foto Cerrillos).

## Por el Gran SANTIAGO

### Diputada Blanca Retamal Visitó Sector Población N.º 2 de Batuco

BATUCO.— La "Unión Vecinal Pro-Defensa y Adelanto de Batuco" recibió la visita de la diputada por el Segundo Distrito de Santiago, Blanca Retamal Contreras, quien llegó acompañada por el Jefe del Departamento Provincial de Pobladores del PDC, Jaime Silva Lucila, quienes fueron invitados por esa directiva. Con este motivo se efectuó una concentración a la que concurrieron más de 600 pobladores, en la cual el Presidente de la Unión Vecinal, Manuel Lazo, hizo una completa exposición de los problemas más agudos que gravitan sobre el sector N.º 2 de Batuco. Se refirió a la falta de agua potable en las casas, luz eléctrica, carencia de un transformador, necesidad de enripar dos de las principales calles del sector N.º 2, la instalación de un servicio de micros que sirva a ese sector que es el más densamente poblado de Batuco, el problema de la correspondencia y a la supervisión por la Dirección de los FF.CC. del Estado de la parada del tren expreso de la tarde que corre de Santiago a Valparaíso.

En seguida habló el dirigente provincial Jaime Silva, quien analizó los problemas expuestos por la Unión Vecinal, destacando de la unidad de la población alrededor de su directiva, y

comprometiéndose en su calidad de dirigente a prestar toda su colaboración para resolverlos e interponer para ello sus buenos oficios ante las diversas autoridades.

Al término del acto hizo uso de la palabra la parlamentaria Blanca Retamal, quien presentó una amplia y muy clara exposición de la acción del Gobierno de los sectores más pobres del país y de todo Chile. Señaló, fundamentalmente, la realización del plan habitacional, la Operación Sitio, la Reforma Agraria y el Plan Educativo, añadiendo que en estos aspectos y muchos otros, en los dos años de Gobierno democrático se ha realizado más que todo lo hecho en un sexenio por los Gobiernos anteriores.

En cumplimiento a los problemas propios de la Población, se comprometió a llevar los al conocimientos del Intendente de la Provincia, Ministro del Interior y Fomento, y que no descansará hasta que esos quesean resueltos.

Terminada la concentración, se ofreció un almuerzo a las visitas, durante el cual se continuó dialogando sobre los problemas del sector N.º 2. (El correspondiente).

### SOLUCION DE CONFLICTO LABORAL: PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— En la Gobernación Departamental se suscribió un acta de avenimiento que puso fin al conflicto laboral que se había sus-

citado en la Industria Carburos y Metalurgia S. A. Planta Los Bajos Puente Alto, que afectaba a treinta y cinco obreros.

Este conflicto económico-social no tuvo solución en la Junta de Conciliación, organismo que

dio el pase para la huelga del personal. En estas circunstancias se recurrió a la intervención oficial del Gobernador, como objeto de evitar la paralización de las faenas, intervención que se realizó con feliz resultado.

Por este motivo, el Sindicato de la Industria, que preside Héctor Muñoz, hizo llegar al Gobernador los agradecimientos de sus compañeros, "por la destacada y equitativa intervención suya".

## CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

### DEPARTAMENTO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS DIRECCION

Se pone en conocimiento de los deudores morosos de contribuciones a los Bienes Raíces de la COMUNA DE MULCHEN, de la PROVINCIA DE BIO BIO, que de conformidad a las disposiciones del Código Tributario se procederá al remate de los predios afectos a dicho tributo, publicándose en el "Diario Oficial" de HOY, la nómina correspondiente.

Santiago, 20 de enero de 1967.

DIRECTOR ABOGADO

## MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL INVERSION DE FONDOS EMPRESTITO MUNICIPAL LEY 13.676, modificada por Ley 15.219 y Ley 16.247.

INVERTIDOS AÑO 1966

### SE DEJA CONSTANCIA QUE POR ACUERDO DE LA I. MUNICIPALIDAD SE ORDENO GIRAR A LOS FONDOS EXTRAORDINARIOS DE ESTAS LEYES, CON CARGO A LAS PARTIDAS:

VIII - 36 - b)	Excedente Ley 15.219 - Adquisiciones Extraordinarias, vehículos motorizados Decretos de pagos Nos 432 y 452	E°	86.106,19
VIII - 36 - c - 1)	Adquisición vehículos Deto. 352	E°	95.983,93
VIII - 36 - c - 4)	Aporte a Pavimentación para confección de aceras, Deto. 714	E°	50.000,00
VIII - 36 - c - 5)	Expropiación Terrenos Barros Arana x Cruchaga Montt Deto. 265	E°	100.000,00
VIII - 36 - c - 9)	Habilitar y cerrar Estadio Salvador Gutiérrez x Salta, Deto. 459 - 582 y 607	E°	28.762,00
	<b>TOTAL INVERTIDO</b>	<b>E°</b>	<b>360.847,12</b>
VIII - 36 - a - 1)	Construcción Edificio Municipal	E°	50.000,00
VIII - 36 - a - 2)	Adquisición de vehículos para extracción y eliminación de basuras	E°	40.000,00
VIII - 36 - c - 2)	Aporte a Pavimentación para colocación de soledas	E°	99.000,00
VIII - 36 - c - 1)	Adquisición de vehículos	E°	34.016,97
VIII - 36 - c - 3)	Expropiación terrenos y formación Plaza en Lo Espinoza x Reguelda	E°	20.000,00
VIII - 36 - c - 4)	Aporte a Pavimentación para confección de aceras	E°	100.000,00
VIII - 36 - c - 6)	Construcción Edificio Municipal	E°	100.000,00
VIII - 36 - c - 7)	Aporte al Ministerio de Obras Públicas para Defensa Río Mapocho	E°	10.000,00
VIII - 36 - c - 8)	Habilitar y cerrar Estadio Lo Franco	E°	50.000,00
VIII - 36 - c - 9)	Habilitar y cerrar Estadio Salvador Gutiérrez x Salta	E°	1.237,00
	<b>TOTAL POR INVERTIR</b>	<b>E°</b>	<b>495.253,07</b>

RESUMEN: Invertidos en año 1966 ... E° 360.847,12  
Por invertir ... E° 495.253,07

Quinta Normal, 14 de Enero de 1967.

ALICIA GOMEZ MANENT  
Secretaria Alcaldía

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

### Agua Potable de Concepción y Penco

Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Mejoramiento de los Servicios de Agua Potable de Concepción y Penco; Variante de la Aducción Nonguén a Penco y Estaciones de Regulación; Matrices y Redes de Distribución. Proyecto N° 5987.

APERTURA DE PROPUUESTAS: el día 24 de febrero de 1967 a las 11 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas 3er. piso, oficina N° 5, del Departamento de Construcción a contar desde el 24 de febrero de 1967.

DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO: se recibirán en esta misma Oficina N° 5 hasta el día 18 de febrero.

FINANCIAMIENTO: Con aporte del BID.

### DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Departamento de Aguas Subterráneas

### Agua Potable de San Carlos

Llámanse a PROPUESTA PUBLICA para la ejecución de los trabajos de Agua Potable de San Carlos. Habilitación de los pozos 541 y 614. Proyecto N° 5732-A. PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por contratar ... E° 46.020,40

CATEGORIA: 5a. de la especialidad de aguas subterráneas.

FINANCIAMIENTO: BID - 124 SF - CH.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Del 24 de Enero, adelante.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El 3 de Febrero, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas.

### Agua Potable de Rancagua

Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Mejoramiento del Servicio de Agua Potable de Rancagua: Surtidora y Matriz de Alta y Estanque Enterrado de 5.000 m3, con sus obras anexas. Proyecto N° 5713.

PRESUPUESTO APROXIMADO OBRAS POR CONTRATAR: E° 852.500.

APERTURA DE PROPUUESTAS: el día 22 de febrero de 1967 a las 11 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.

CATEGORIA: Primera.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso, Oficina N° 5, del Departamento de Construcción a contar desde el 23 de enero de 1967.

DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO: se recibirán en esta misma Oficina N° 5 hasta el día 17 de febrero.

FINANCIAMIENTO: Aportes del BID.

EL DIRECTOR GENERAL

**Liquidación**  
**¡FENOMENAL!**

1 Ambo Diolen  
1 Pantalón Sport  
1 Camisa JAC

**E° 195.-**

PLANIFIQUE SUS VACACIONES CON

**REX**

663 BANDERA 663

# Cámara de Diputados

SESION 37ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 17 DE ENERO DE 1967  
(De 16.15 a 19.20 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. BALLESTEROS E ISLA Y DE LA SRA. RETAMAL

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

## TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16.15.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión. Se da lectura a la lista de asistencia. Se da cuenta de la sesión anterior. Se da cuenta de la sesión anterior. Se da cuenta de la sesión anterior.

10.— Tres Mesajes, con los cuales S. E. el Presidente de la República, el señor Juan Carlos Onganía, le remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

20.— Tres oficios del S. E. el Presidente de la República, con el primer hace presente la urgencia para el despacho de los proyectos de ley que modifican el Código de Justicia Militar.

30.— Tres oficios del H. Senado, con el primer hace presente la urgencia para el despacho de los proyectos de ley que modifican el Código de Justicia Militar.

40.— Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el que se remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

50.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que se remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

60.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que se remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

70.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que se remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

80.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que se remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

90.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que se remite a la Cámara de Diputados, para su consideración, el Proyecto de Ley que modifica la ley 13.637, en lo relativo a los establecimientos económicos, en los que se determinan los salarios de los trabajadores de las Municipalidades del país.

Del mismo señor Diputado, respecto de la reparación del camino que une a las localidades de Loma de Putagán y de Quilmaná, en la provincia de Linares.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Quenur, (parlamento de Maullín).

Del señor Sivori, relacionado con la destinación de una ambulancia para el Hospital Regional de Traiguén.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

Del señor Fuenzalida, sobre la obra del agua potable en los diversos pueblos y ciudades de la provincia de Curico.

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ISLA. — Señor Presidente, me alegro de las palabras pronunciadas por el Honorable Diputado señor Lavandero, porque creo que esta es una disposición justa. Lo único que me extraña es que siendo de justicia y de interés para una zona afectada por un terremoto, haya sido aprobada, según dice el señor Valente, por la unanimidad del Senado.

Me extraña que el Senado apoye esta clase de disposiciones.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA. — A pesar de esto, la vamos a votar favorablemente, porque nosotros defendemos el interés del país con hechos y no palabras. Nada más, señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY URRUTIA (Pido la palabra).

El señor BALLESTEROS (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA. — Señor Presidente, es muy importante que la Cámara tome una decisión favorable respecto a esta materia, porque beneficia a un sector que ha sido amagado por una catástrofe reciente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El apoyo de la Democracia Cristiana al artículo 68, porque a los habitantes de Talca les hacen mucha falta los programas que otorgarán los institutos de previsión. Pero me sorprende que, al tratar este proyecto, el Honorable colega haya hecho otra clase de insinuaciones. Me extraña que el señor VALLENZUELA VALDERRAMA (don Hector). — [Que puede extrañar al Partido Radical].

El señor CLAVEL. — Las insinuaciones del Ejecutivo a los proyectos en discusión en la Cámara de Diputados nunca son presentadas en esta forma del Congreso Nacional. No sé si es debido a la falta de capacidad de los señores parlamentarios de mayoría o porque el Gobierno no los toma en cuenta cuando se trata de proyectos de importancia.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OSORIO. — Señor Presidente, me alegro mucho a disposición de los Honorable colega señor Lavandero, quien, prácticamente, ha amagado al Congreso y al país al expresar que en ningún momento se acordará la modificación que introduzca las iniciativas de ley ya aprobadas por esta Corporación, si acaso no cuentan con la aprobación y el estudio de su comisión tripartita. Porque, según el Honorable señor Lavandero, aquí está gobernando la mayoría de la Democracia Cristiana.

Varios señores DIPUTADOS. — La mayoría del país es la que está gobernando.

El señor OSORIO. — Señor Presidente, el no repetir que las minorías pueden tener también derecho a opinar y a mejorar ciertos proyectos de ley que la Honorable Cámara de Diputados acepta, es la negación de la democracia y se entra por el camino del fascismo.

El señor FERNANDEZ. — Una cosa es opinar y mejorar, y otra muy distinta decidirse solo a obstaculizar la acción del Gobierno.

El señor OSORIO. — Pero los Diputados democráticos que comienzan a interrumpir, no saben acaso que el Honorable colega Ruiz-Taglia, hace algunos meses, estuvo renunciando a la presidencia del Comité Demócrata Cristiano, porque durante la tramitación de un proyecto de ley los Diputados de su colectividad tuvieron una posición en la Cámara que los señores miembros de la Democracia Cristiana, al común acuerdo con el Gobierno, adoptó una actitud muy diferente en la Cámara Alta?

Pues bien, nosotros no podemos decir que, tan categoricamente como lo ha hecho el Honorable señor Lavandero que, desde este momento, se rechaza cualquier nueva disposición patrocinada por la mayoría o la minoría existente en el Senado de la República.

El señor FERNANDEZ. — No puedo señor tampoco. El señor OSORIO. — ¿Que de las muchas dificultades políticas y de todas las consecuencias derivadas del acuerdo del Senado, además de nuestras posiciones de principios y de nuestra permanente lucha antiparlamentaria, mucha culpa tiene precisamente esta mayoría por su prepotencia y su afán de tratar siempre de aplastar a la minoría en la Honorable Cámara?

por las distintas Uni- | discutió en la Cámara esta | S

Por Presidente, el artículo 1 este 20%, ello implica un recorte en el anterior trámite

Elabienatona de votar acta 27.  
Como la aprobacion del articulo 174 concordante a nuse- do: "En consecuencia

Elabienatona de votar acta 27.  
Como la aprobacion del articulo 174 concordante a nuse- do: "En consecuencia

El señor CADEMARTORI: Señor Presidente, no sé si habrá acuerdo para prorrogar por diez minutos más no sólo el señor ISLA (Vicepresidente), sino también a mí (Presidente). ¿Habrá acuerdo para proceder en esa forma? Varios señores DIPUTADOS: ¡No!

El señor ISLA (Vicepresidente): No hay acuerdo.

El señor CADEMARTORI: Señor Presidente, ya el Honorable señor Valente ha informado en razones respecto a este artículo. En el tercer artículo constitucional de este proyecto, tuvimos la ocasión "de referirnos a él". Nos vemos en la necesidad de expresar nuevamente nuestra opinión, por cuanto, en este artículo, los Diputados señores Cerda y Astorga han tratado de dar la impresión de que este artículo no sólo es "inocente", sino que, además, vendría a ser paradjicamente beneficioso para los trabajadores y habitantes de la provincia de Tarapacá. Lo que ocurre —no nos daremos de decirlo— es que este artículo es uno de los más escandalosos de este proyecto. Yo ya advertí que uno de los artículos que nosotros haremos hincapié durante la campaña electoral, dándole conocer, porque, a nuestro juicio, es un ejemplo...

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor CADEMARTORI: (No se pongan nerviosos!)

El señor MORALES (de Carlevo): ¡Igual que la "gratificación" de las subvenciones!

El señor CADEMARTORI: Bajo el manto de favorecer a los trabajadores se favorece y ampara a determinados intereses particulares, los que, en este caso, incluso son extranjeros en su parte principal.

En primer lugar, la mayoría de los artículos en la mayoría de Tarapacá está cayendo en manos del imperialismo norteamericano. Eso no puede desmentir ningún Diputado de la Democracia Cristiana. La Grace es una de las principales compañías petroleras. Allí está el señor Aspin Edwards, alto y corpulento, el hijo de un oligarca chileno. La ALMAR NOBILITACIÓN de la MARCO CHILENA también firma norteamericanas, que se han estado derrochando de esta industria.

En segundo lugar, los impuestos han levantado sus patillas con extraordinarias franquicias, como es, por ejemplo, el hecho de que solamente pagan el 10% de impuesto a la renta, es decir, están liberados de él en el 90%.

En tercer lugar, tenían la obligación de reinvertir las utilidades, como la construcción de la Compañía de la Cámara, en una de las sesiones les fue requerido a los funcionarios de Impuestos Internos que nos informaran sobre si la habían cumplido.

**DIRECCION GENERAL DE**

**Propuestas**

LLámase la atención a la propuesta que está solicitando Impuestos y Productos Químicos.

Ácido cítrico, Trieloro Clorhidrato, Alcohól etílico, Ricarboxonato de sodio, Nitrato de plata, Silicato de calcio, Sulfato de selenio técnico, Difenilol, Cloruro de Bacienda, Cloruro de Bacienda, Compuesto para camuflaje de nuevo Arzento.

Esta propuesta se discute en la Dirección General el lunes 6 de febrero de 1960.

Los formularios respectivos, calle Prat N° 820, en la Jefatura de la Armada, Municipal, 7° piso.

El Director General

**Ministerio de**

**CORPORACION**

**HABITACIONAL**

— Sub Departamento

Se comunica a las personas que pertenecen a las listas de los nombres de las personas que deben presentar el puntaje exigido antes de ser consultadas para la selección se indican:

INTENDENCIA  
Municipalidad de  
GOBERNACION  
AGUIRRE CERRE  
MUNICIPALIDAD  
21 de Mayo.  
CORPORACION  
LES Subdelegados  
equivalen Serrano.  
Las personas que  
tengan que figurar  
por escrito en el  
departamento de  
Proyectos Habitacionales,  
cálculos desde esta fecha.

La Sección Postales  
su horario habitual  
Alonso Ovalle esquin  
JEFE DEL SUBDEPARTAMENTO

**ALFEG**

penden, entregar en pago de  
apuestado lo que, en otras pa-  
labras, significa disminuir las  
entradas del Presupuesto de  
la Nación, sin que en este mo-  
mento articulo, como se expre-  
sa, se establezca la compensa-  
ción suficiente.

Y 37 millones de escudos no  
es poca cosa, porque por esa  
cantidad, como dije, se realiza-  
bajadores de la Sal, se in-  
curre el reajuste que reclama-  
ban.

Se puede, entonces, con  
tanta impudicia, hablar aquí  
del interés local, del interés  
social o del interés de los tra-  
bajadores, como lo expresaba  
el Honorable señor Astorga?  
Los trabajadores —y el, que es  
Diputado por la zona, debe  
saberlo muy bien— no han si-  
do beneficiados por esta indus-  
tria. Por el contrario, muchas  
veces han tenido que realizar  
movimientos para defender sus  
derechos sindicales, desconoci-  
dos por los industriales. Aquí  
por medio de la ley, se ha te-  
nido que ordenar que las em-  
presas les paguen bonificacio-  
nes extraordinarias, lo que no  
se ha cumplido.

Entonces, todo lo que se ha  
hecho en esto que se llama el  
comento de la industria pes-  
quera, no ha sido a beneficio  
ni de los trabajadores, ni del  
departamento de Iquitos, ni  
de la provincia de Tarma, ni  
de la estricta y rigurosa  
verdad. En consecuencia, ¿que  
se saca con seguir bonificán-  
dola, con seguir otorgándola  
franquicias?

Hay que traer a la Cámara  
el recuerdo de lo que sucedió  
en un caso muy similar a es-  
te: el del "pirata del destier-  
ro", señor Osvaldo de Castro.

Los Diputados comunistas  
votamos en contra de darle lo  
que, en esta oportunidad, no  
mó una "pensión de gracia",  
sino en consideración a que se  
le dio? A la misma razón que  
aquí se ha expresado: que la  
industria estaba en mala si-  
tuación. El Honorable señor  
Astorga decía que un año ha  
pesca y otro no hay, que el  
precio biológico es fluctuante.

En consecuencia, hay que com-  
pensar a estos "pobres" indus-  
triales, víctimas del capricho  
de la naturaleza, de las peces,  
que, cada cierto tiempo, des-  
aparecen de las costas del nor-  
te. Pero, ¿por qué los trabajadores  
de sol, 10 o 12 horas diarias. El  
Honorable señor Astorga no se  
conduela de la situación de  
cesantía, por ejemplo, por que  
pasan los trabajadores. Nos  
otros protestamos por estas pa-  
labras.

Honorable ISLA (Vicepres-  
dente).— Honorable señor  
Diputado, ha terminado el  
tiempo de su primer discurso.  
Puede continuar en el de su  
segundo discurso.

El señor CADEMARTORI.—  
Señor Presidente, nosotros pro-  
testamos por esto, porque ni  
con estas bonificaciones ni con  
todas las arguencias legales que  
se empleen para beneficiar a la  
industria pesquera, se han  
creado una verdadera indus-  
tria pesquera en la zona  
norte del país, menos en las  
"condiciones actuales, en que  
poco a poco, esta industria va  
traspasándose a manos de ca-  
pitales extranjeros, centros de  
terceros y otros del extranjero."  
Hay que recordar el caso de  
Osvaldo de Castro, porque la  
famosa ley que le otorgó una  
enorme "pensión de gracia" a  
este conocido industrial, ¿en-  
qué término? Simplemente, en  
que el país entero hubo de  
exigir que se incluyera en la na-  
cionalización. Hoy día, para evi-  
tar la paralización, para evi-  
tar negociados como los que  
en aquella oportunidad se hi-  
cieron, la oficina salitrera Vi-  
ctoria ha sido traspasada a la  
Corporación de Fomento, a  
docir, al Estado. Esto es lo  
que va a ocurrir también con  
la industria pesquera. Pero  
mientras tanto, se le regalaba  
así como así, 37 millones de  
escudos a este puñado de be-  
nificados del régimen.

El señor LAVANDERO.—  
¿Me permite una interrupción?

El señor CADEMARTORI.—  
No podemos calificarlos de  
otra manera. No es simple ca-  
sualidad que el señor Fubill,  
el señor MORALES (do-  
Carlos).— ¡El de los pollos!

El señor CADEMARTORI.—  
Intimo amigo de las altí-  
simas de este Gobierno, se  
unio de los beneficiados. No es  
casualidad que el señor Agustín  
Edwards también lo sea.

El señor LAVANDERO.—  
¿Me permite?

El señor CADEMARTORI.—  
Estoy dispuesto a dar inter-  
rumpciones, si se proroga el  
tiempo en 10 minutos.

El señor LAVANDERO.—  
Con todo gusto.

El señor ISLA (Vicepres-  
dente).— Puede continuar  
señor Diputado, pero no ha  
acabado para prorrogar el  
voto.

El señor CADEMARTORI.—  
Si no hay acuerdo, no es por  
causa nuestra. Nosotros quie-  
remos que haya debate, porque  
se trata de un asunto de im-  
portancia nacional. Yo desearé  
que se vote así como así, o  
que cada sector exponga  
sus razones sobre este proble-  
ma. Esto lo consideramos un  
grave escándalo.

El señor MORALES (do-  
Carlos).— Así.

El señor CADEMARTORI.—  
Por eso, reiteramos nuestra  
resolución. No nos intercan-  
do, al último término, los nombres  
apelidos de los industriales.

**Declararse a los Radios** colaboradores del Estado, dependientes directamente del Ministerio del Interior para los casos de catástrofe nacional u otros en que este estime conveniente, no servicio de utilidad pública.

Puede exigirse conocimiento de telegrafía como excepción en el otorgamiento de licencia de radio aficionado de categoría A.

**Artículo 23.—** Los funcionarios en actual servicio del Ministerio de la Vivienda y Planificación, que cuenten con más de 25 años de servicios imputables o imposiciones de suspensión, tengan más de 65 años de edad y figuren en Listas de Méritos en tres de sus últimas cinco calificaciones, podrán acceder a los beneficios de la jubilación y su pensión se liquidará sobre la base de la última remuneración percibida y vigente a la fecha de su jubilación.

Los interesados tendrán un plazo de 90 días, a partir de vigencia de la presente ley, para optar a la mencionada jubilación.

Si no lo hicieren en este lapso, la pensión se liquidará en arreglo a las normas comunes.

**Artículo 25.—** Condonándose los saldos de los préstamos y reajustes concedidos por CORFO entre los años 1961-1962 con el fin de financiar adquisiciones de sitios o viviendas en Villa "El Cobre", comuna de Rancagua. La suma de estas condonaciones no podrá exceder de \$9.150.000.

El señor ISLA (Vicepresidente).— En votación la inasistencia del Senado en la suprema del artículo 17.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

**Acordado.**

En votación el artículo 17 nuevo del Senado, en cuya aprobación ha insistido... Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

**Acordado.**

En votación el artículo 23, en cuya aprobación el Senado ha insistido... Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

**Acordado.**

En votación el artículo 25, en cuya aprobación el Senado ha insistido... Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará no insistir.

**Extensión de la Red de la ENDESA.** La red eléctrica de la provincia de Caucautín.— Oficios.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala a la presentación a presidir la sesión la Honorable señora Ramal.

**Acordado.**

En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité democratacristiano.

El señor SUAREZ.— Pido la palabra.

El señor SILVA (don Julio).— Pido la palabra.

El señor CÁRDENAS.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Suarez; y a continuación el Honorable señor Silva, don Julio.

El señor SUAREZ.— Señor Presidente, hoy en la madrugada, en la localidad de Carahue, provincia de Caucautín, un incendio destruyó totalmente la planta que da energía eléctrica a dicha ciudad. Se estaba trabajando para conectar a la localidad de Carahue con la red de la ENDESA. La red eléctrica de la provincia de Caucautín, en la zona costera, llega hasta la ciudad de Nueva Imperial, capital del departamento de Imperial; de ahí a Carahue hay veintidós kilómetros. Por la extensión de esta red, la ENDESA iba a recibir dineros que en principio, había acordado la CORFO, pero cuyo finiquito no se ha realizado todavía.

A raíz del siniestro que destruyó totalmente la planta eléc-

**Propuestas**

**Carne Entrí**

La EMPRESA... propuestas para la... derías:

- 400 toneladas CIF Los Cerrillos, serán el martes...
- 125.000 kilos de... miento de la... birán el 14 de...

La recepción... del Consejo de la... la Oficina de Part... 6º piso.

un economista agrario, un experto mundialmente conocido en problemática de la tierra, forma agraria; doctor en la Universidad de Columbia, profesor titular de la Facultad de Agronomía de Cornell, norteamericano; actualmente funcionario de la dirección del estudio en Chile, sobre la agricultura que se en el estudio más que se ha hecho en materia.

amente, es este estudio no le perdonan al doctor Barracough, los señores Baracough, ya que siendo estudio científico, es de nte objetivo, demuestran deficiencias, anacronismos, injusticias del régimen de nuestro país y en del régimen de producción de la tierra lo que ha enfurecido a los latifundistas y a ciertos políticos, como los señores Jorge Rodríguez Chamudis, ahogados en "PEC" desde semana a semana, para que la de estos agraristas se separar al Presidente de su programa de regeneración, procurando desconfianza en torno a los colaboradores inmediatos, pretendiendo que la regeneración del Presidente de la de los señores Baracough, Moreno y Chonchell, tanto que la de este sería prudente y da.

intrigas han conducido a crear la falsa idea que se difunde del señor Barracough, atribuyéndole ses políticas o ideológicas, jamás ha sostenido, se trata de un investigador, un técnico, un científico internacional que, en momento, se ha separado del estricto cumplimiento de sus funciones.

a gente empujando a la reforma que el problema de la tierra agraria en Chile problema que se debe al señor Baracough o al señor Moreno, al informe del CIDA, puesto ideológico que se da al señor Barracough, se dan cuenta de la reforma agraria en proceso histórico, está objetivamente planificada no sólo en Chile, sino en parte del mundo subdesarrollado, y que no obedece al particular de alguien, de los señores Baracough, Moreno y Chonchell, a la Sociedad Agraria del Sur o a la Sociedad Agraria de Agricultura. La justicia proverbial de los la- stas, respecto a todo lo que mas allá de sus intereses inmediatos, no los de la tierra para tratar de comprender siquiera en su postera la realidad del en que viven.

nuestra parte, queremos ar públicamente, señores, nte, nuestro reconocimiento al doctor Baracough y al brillante trabajo que él ha realizado entre nosotros. Y sólo de manos que continúe, con la máxima de capacidad que lo permite hasta aquí, para la más, señor Presidente.

(CONTINUARA)

**ESTICA**  
**S. A.**

Consejo Directivo de lo dispuesto en los ar- Estatutos de la So- ciedad Accionaria, a bu- el día 31 de Enero de que se celebrará en Consejo de la Empresa, en Pisco, Santiago.

terá a la aprobación de la Memoria y Bal- ejercicio que terminó se procederá a la de- de Cuentas para a tratarse de los de- los Estatutos.

orge Cash Molina,  
Presidente

dispuesto en el artículo Empresa, los Registros están cerrados desde el fechas inclusive.

**Labbe Jaramillo,**  
Gerente

**ación de**  
**vitamínica**

**COLA solicita**  
**uentes merca-**

da de vacuno  
estas se reci-  
80 horas.

a el enriqueci-  
estas se reci-  
horas.

ará en la Sala  
en retirarse en  
Higgins 1170.

idente Ejecutivo

PARA LLEVAR O SE

OR MAYOR Y MENOR

100

# ECA

11

Las que tienen por objeto consultar los siguientes artículos nuevos:

**Artículo 17—** Modifícase en la siguiente forma el artículo único de la ley 15.301, de 13 de octubre de 1963:

a) Reemplázase en el inciso segundo la cifra de "U\$ 30.000—" por "60.000 dólares"

b) Reemplázase el inciso tercero por el siguiente:

"El Banco Central de Chile determinará anualmente previo informe de la Dirección General de Servicios Eléctricos o de otro organismo del Estado que estime conveniente y del Radio Club de Chile, la lista de los equipos y elementos que puedan ser internados de

**para la Importación de  
Carnada y Mezcla Vitamínica**

LA DE COMERCIO AGRICOLA solicita  
la importación de las siguientes merca-

métricas de carne enfriada de vacuno  
los, Santiago. Las propuestas se reci-  
24 del presente, a las 15.30 horas.

de mezcla vitamínica para el enriqueci-  
marina de trigo. Las propuestas se reci-  
febrero de 1967, a las 10 horas.

de las propuestas se efectuará en la Sala  
Empresa. Las bases pueden retirarse en  
tes, Alameda Bernardo O'Higgins 1170.

**El Vicepresidente Ejecutivo**

**ECA**



"El Derby" 1967 presentará como su característica más acentuada lo que parece ser atributo inseparable de la hipica: la incertidumbre.

No recordamos en los últimos cinco años, por lo menos, un "Derby" que iguale al del próximo domingo. En estos últimos se llegó siempre a la gran competencia viamarina con la certeza de tener ya al mejor de la generación. Fueron los casos de Cencerro o de Prólogo, para citar al más reciente. Sin embargo, en esta oportunidad, la situación ha cambiado. Y veamos por qué.

Hasta "El Ensayo" hubo un ejemplar al que nadie discutía su cetro: Naguilán. Iba a llegar invicto a la prueba más importante de nuestro turf, cuando un tropezón le impidió participar. Ganó Rayita, su más temible adversaria, y la mejor yegua de la nueva generación.

Se pensó, entonces, que el Gran Premio Hipódromo Chile serviría para definir el cetro de la generación. Pero allí fracasaron estrepitosamente Naguilán y Rayita y surgió un nuevo valor: Tigrito.

Así se llega a "El Derby" 1967. Nada se ha definido. No se sabe todavía cuál es el mejor de una generación que parecía tener, hasta fines de octubre del año pasado, a un rey: Naguilán.

Por eso —repetimos— "El Derby" de este año atrae. Será una oportunidad para una definición largamente buscada.

**BEN GURION**, 58 kilos (Pedro Ulloa).—Nació el 9 de octubre de 1963 y fue bautizado como Nahuelro. Es hijo de Sourei y Furtiva, ex Sin Fecha por Forest Row. Defiende las sedas del Stud "Pamela" y ha tenido dos entrenadores en su campaña: Daniel Sandoval y en la actualidad Guillermo Sarmiento bajo cuyas órdenes corre este Derby. Ben Gurion ha ganado dos carreras en su campaña de diez actuaciones. Ambas victorias en el césped del Club Hípico. En 1.000 metros ganó a Pagamas y en 1.200 metros dio c/f a Tigrito. Nueve jinetes lo han conducido, siendo Enrique Araya el único que lo ha corrido en dos ocasiones. En su única actuación en la arena del Hipódromo Chile fue quinto de Tigrito. En su primera y única presentación en el césped viamarina fue escoltador de New Song, a ventura, en 1.000 metros. En premios ha ganado \$ 50.120.

**CUADRAPANGUE**, 58 kilos (Gastón Saavedra).—Nació el 24 de octubre de 1963 y es hijo de Bus Net y Carrilera por Filibusterio. Defiende los colores del señor Sergio Barriga. De las tres victorias que ha logrado a través de sus quince presentaciones la más importante fue la conseguida el 30 de noviembre en el Hipódromo Chile con ocasión de disputarse el clásico "La Huasca". Por 4 1/2 cuerpos superó a Mark Time. Este año corrió en la Copa "Jackson" y llegó último de New Song. En su campaña ha logrado reunir la suma de \$ 15.520.

**HACENDADO**, 58 kilos (Luis Alberto Díaz).—Nació el 28 de septiembre de 1963 y es hijo de Huxley II y Andra por Amasia. Tres victorias ha logrado el púlpito de Alvaro Breque. Contará con la dirección de Luis A. Díaz corriendo en Argentina. Sus trabajos bastantes aceptables y en premios ha logrado \$ 15.520.

**MONTECASINO**, 58 kilos (Oscar Saavedra).—Nació el 20 de octubre de 1963 y es hijo de Greenhill y Magdalena por Chateau Yquem. Ha disputado ocho carreras logrando dos victorias. La más importante el clásico "Paddock Stakes" sobre Robot en 1.800 metros. Siete jinetes han conducido al defensor del Stud "Oro y Cielo". Ernesto Romero en sus primeras cuatro actuaciones en Viña, Carlos Sepúlveda, Carlos Astorga y Pedro Ulloa en el Club Hípico. A través de su campaña ha logrado \$ 30.330 en premios.

**NEW SONG**, 58 kilos (Carlos Pezoa).—Nació el 17 de octubre de 1963 y es hijo de Saint Ange II y Old Song por Old Radnor. La victoria más importante conseguida por el pensionista de Juan Melero en el Sporting Club cuando venció, en emotivo final, a Ben Gurion en el clásico "Copa Jackson". Ha mejorado mucho en la Ciudad Jardín y tendrá la dirección de un experimentado látigo que solicitó dicha monta. En nueve carreras que ha corrido consiguió \$ 36.050.

**ONE DOLLAR**, 58 kilos (Juan Toro).—Nació el 20 de octubre de 1963 y es hijo de Sourei y Floral Hall por Pink Flower. Ganador de cuatro carreras en el Club Hípico en distancias de 1.000, 1.400 y dos veces 2.000 metros. En el Hipódromo Chile ha corrido sólo en una oportunidad y fue octavo. Seis jinetes han tenido en su campaña y en premios ha logrado \$ 30.140. En la ganada por New Song llegó quinto en su primera incursión en el césped viamarina.

**ROBOT**, 58 kilos (Ernesto Guajardo).—Nació el 10 de octubre de 1963 y se llamaba Katole. Es hijo de Saint Ange II y Old Melody por Impeccable. Defiende las sedas del Stud "Chirio" y es ganador de tres carreras en siete presentaciones. Cuarto de New Song debutando en el césped de Viña y corriendo con el nombre de "Palmar". Cuatro jinetes lo han conducido, siendo Ernesto Guajardo el que más veces lo ha guiado —tres oportunidades—. En premios ha logrado \$ 27.000.

**TIGRITO**, 58 kilos (Juan Amestelly).—Nació el 25 de septiembre de 1963 y es hijo de Licencioso y Titánica por Yelmo II. Ganador de tres carreras en diez salidas a la pista. Su triunfo más significativo cuando venció a Pomposo en los 2.200 metros del clásico "Gran Premio Hipódromo Chile". Ganador de 1.200, 1.400 y 2.200 metros. En premios ha obtenido \$ 93.250.

**BABY JANE**, 55 kilos (Gustavo Farfán).—Nació el 15 de octubre de 1963 y es hija de Prince d'Orange y Ana Frank por Faubourg. Ganadora de cinco carreras siendo su triunfo más consagratorio cuando ganó el clásico "Las Caks" en el Club Hípico en 2.400 metros a Alibella. A través de doce actuaciones ha reunido, en premios, \$ 81.960.

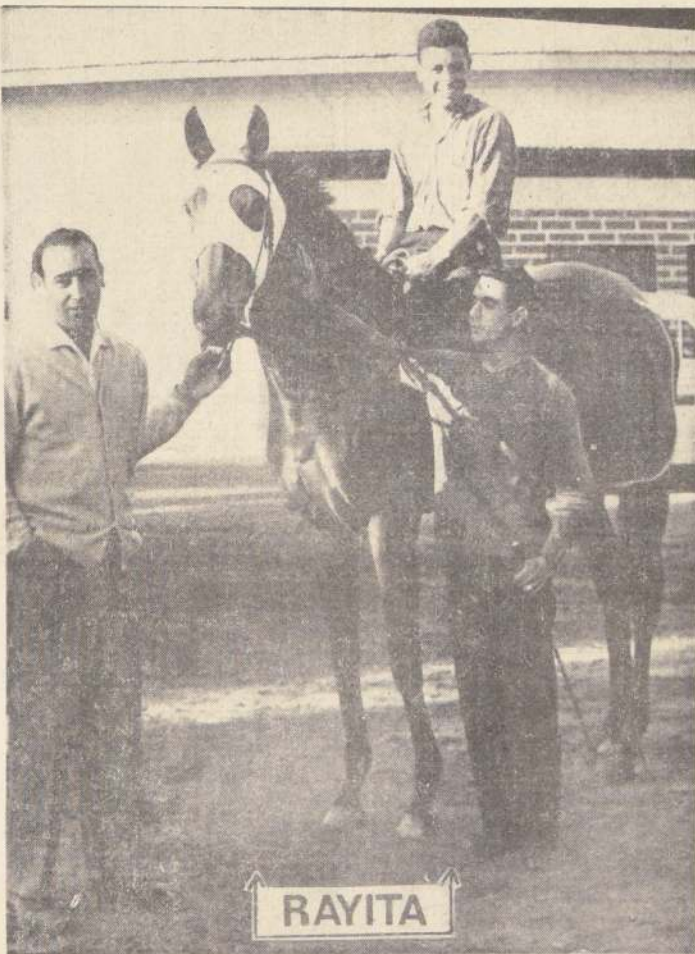
**JENNY LIND**, 55 kilos (Carlos Astorga).—Nació el 3 de julio de 1963. Es hija de Jardiniere y Lascia por Flexton. Ha ganado dos carreras. Su última victoria cuando venció a Mister Mamba en condicional de 2.000 metros. A través de sus ocho actuaciones ha logrado \$ 12.900 en premios.

**RAYITA**, 55 kilos (Sergio Azócar).—Nació el 18 de agosto de 1963. Es hija de Avro y Yari (nacida en Argentina en 1953 e importada por su propietario en 1963 y cubierta por Avro). Ganadora de cinco carreras a través de sus nueve actuaciones. En el Sporting Club consiguió dos victorias. En 800 metros dio cuenta de Lardana y en 1.300 metros de cuenta a Que Raba. En el Hipódromo Chile dio cuenta de Baby Jane en el clásico "E. Castillo U". En el Club Hípico venció en "La Paz" y en "El Ensayo". En premios ha conseguido \$ 141.940.



# RAYITA en

## EL DERBY



RAYITA

"MARCA" SARMIENTO

### ESCOPEA DE DOS CAÑONES

■ Llegar con un pupilo al clásico "El Derby" es un orgullo. Y que se siente entonces cuando un entrenador presenta dos valores. Capacidad, "Calidad", "Conocimientos"... Todo eso junto. Y "ello" hoy se le aplica a Guillermo Sarmiento, el entrenador porteño que ha destacado en estos últimos años y que este domingo en "su carrera" (el nombre es de aquellos lados) presentará a Ben Gurion y Montecasino, los dos elementos "que asustan" y que llegan a la carrera con una opción destacada.

"La Nación" departió con Guillermo Sarmiento largos instantes. Hablamos de este "Derby" que se aproxima. Del que está por verse y de otros Derby's que ya pasaron que están solos en el recuerdo. Hay memoranzas gratas e inolvidables, pero que forman parte de su vida profesional.

Guillermo Sarmiento ha corrido con pupilos suyos, en tres oportunidades, en los tradicionales 2.400 metros de esa carrera. Golden Age no figuró. En 1962 presentó a El Zorro y terminó tercero detrás de Rosaleen y Teso. El año pasado hizo participaciones en los tradicionales 2.400 metros de esa carrera. Gold Invisibile y fue segundo. Le correspondió ganar este año... Por desdeseo, no se queda y queda demostrado en su conversación donde confía plenamente en ambos valores.

**LA NACION:** —Por qué corre Ben Gurion?

**SARMIENTO:** —Su campaña se lo permite. Podríamos decir que tiene títulos.

**LA NACION:** —Por qué corre Montecasino?

**SARMIENTO:** —Su triunfo en el "Paddock Stakes" con excelente

tiempo, su actuación en la "Copa Jackson" dando ventajas en el peso, son razones de valor.

**LA NACION:** —Lo mejor de Ben Gurion?

**SARMIENTO:** —Es conocedor de recorrido y eso siempre vale. Corriendo esa distancia ha figurado...

**LA NACION:** —Lo mejor de Montecasino?

**SARMIENTO:** —Su guapeza final. Nunca se entrega. Eso nos permite pensar que llegará muy a la distancia.

**LA NACION:** —Para cuál de los dos puede ser mayor problema, la distancia de la carrera?

**SARMIENTO:** —Sus actuaciones lo dicen. Montecasino porque nunca ha corrido ese trayecto, pero yo no lo pienso igual. No habrá dificultades para ninguno.

**LA NACION:** —¿Confiarás con los jinetes...?

**SARMIENTO:** —Muy satisfecho. Pedro Ulloa en Ben Gurion es todo una garantía. Oscar Saavedra, el mejor jinete de peso alto en Viña del Mar. Dos buenos astros de la fusta.

**LA NACION:** —¿Tuviste mucho que ver usted en la elección de Pedro Ulloa...?

**SARMIENTO:** —Me gustaba su conducción y claro que sugerí que era una garantía su contratación.

**LA NACION:** —¿Cuál será el desarrollo de la carrera?

**SARMIENTO:** —A todo vapor. Se correrá a "tren" fuerte.

**LA NACION:** —¿Ello favorece o perjudica a sus pupilos...?

**SARMIENTO:** —Me parece que a Ben Gurion y Montecasino le favorecerá.

**LA NACION:** —¿Para cuál de los dos, el panorama es más difícil...?

**SARMIENTO:** —Confío plenamente en ambos. Los dos lucharán con mucha opción.

**LA NACION:** —¿Quién correrá adelante...?

**SARMIENTO:** —Rayita, sin discusión.

**LA NACION:** —¿Y quién la apurará...?

**SARMIENTO:** —Hay otro número puesto: Naguilán.

**LA NACION:** —¿Y quienes pelean "El Derby"?

**SARMIENTO:** —Hay cuatro nombres: Rayita,

**JUAN AMESTELLY** debuta en este 829 Premio "El Derby". El ganador de las dos últimas estadísticas de profesionales no ha corrido nunca en la tradicional carrera viamarina. No es que los aires marinos le caigan mal. En los comienzos de su campaña y cuando recién llegaba de Penúla, estuvo corto tiempo en el Hipódromo Chile y luego se fue a la Ciudad Jardín. Ahí "aprendió" a correr. En esa cancha donde los jinetes tienen que ser muy "de a caballo". Fue una valiosa experiencia su campaña en el Sporting. Ahora, próximo a debutar en este Clásico y con uno de los ejemplares de mayor opción, se siente como en su casa, como si corriera en el Hipódromo Chile, la pista de sus grandes y lucidas actuaciones.

"Sólo espero correr "El Derby" y la reunión extraordinaria del miércoles 25 para operarme", nos dijo en la pista.

La noticia no nos tomó de sorpresa, ya que hace mucho tiempo que el látigo viene acusando dolores molestos en un testículo.

La situación no se puede prolongar más y así me lo han comunicado los médicos que hace tiempo quieren intervenirme. Es por ello que he decidido operarme después de correr este, mi primer Derby.

—¿Cuanto tiempo cree Ud. que estará ausente de las pistas?

—Como mínimo, un mes. Quiero descansar un poco después de la operación, ya que he viajado corrido sin descanso. El físico se resiente y hay que darle "un respiro".

A propósito de "El Derby, ¿cómo ve esta carrera?

—Apasionante como todos los grandes clásicos. Desde que llegué a Viña comencé una inusitada

### POR PRIMERA VEZ

actividad. A medida que se acerca la fecha el entusiasmo aumenta y las opciones de los valores también aumentan, dándole a la carrera mayor interés.

En cuanto al resultado de la prueba, creo que mi conductor, Tigrito, estará en la pelea por el primer lugar. Baso mi gusto en los excelentes trabajos que ha cumplido en la cancha de césped. En que le favorecerá el tren de carrera, porque con seguridad Rayita y Naguilán saldrán "disparados" en punta. En que toma muy bien la mano —ganó el Gran Premio Hipódromo Chile a la misma mano— y en que está más bonito que nunca. Todo esto si a cancha está elástica. Si está dura, como palo, entonces el mío ve reducidas sus posibilidades de triunfo. Como, entonces, estimo que Rayita debe hacer gran carrera. Aunque dudo que se haya recuperado de ese tremendo golpe que sufrió en el Hipódromo Chile. Una cosa es correr y la otra es afrontar. La sorpresa

es Montecasino. Viene muy atrás en su última actuación —y llegó 3º encima de New Song y Ben Gurion, dando 5 kilos—. Así, veo la tabla para este Derby 1967.

—A través de su campaña como jinete, ¿cómo lo ha tratado Viña del Mar?

—He tenido pésima suerte. El año pasado no fui a la temporada y solo corrí en pruebas extraordinarias. Perdí varios clásicos muy cerca del disco. No he podido ambientarme a su cancha. Mi mayor problema en el Sporting son las curvas. Estoy demasiado acostumbrado al "huevo" palmeño y, por eso, extraño, a veces en demasía, las curvas tanto del Sporting como del Club Hípico. Todo es cuestión de orfiteca y por eso decidí venir por la temporada para poder ambientarme bien. Espero que mi debut en esta carrera sea auspicioso.

Juan Amestelly debuta en un Derby y lo hace con la fe y esperanza de salir triunfador.

### ROBOT SIGUE EN LA PELEA

**UNA VOZ** —¿Clínica del Sporting... Buenas tardes...!

**REPORTERO** —¿Podría hablar con el doctor Proudant...?

**LA MISMA VOZ** —¡Momentito...!

**UNA CORTA ESPERA, Y OTRA VOZ** —¿Aloco...?

**REPORTERO** —¡Buenas tardes doctor. Usted habla con un reportero de LA NACION...!

**DOCTOR** —¡A sus órdenes. Para servirle...!

**REPORTERO** —¿Doctor... qué pasa con Robot?...

**DOCTOR** —¡Robot está bien. Tuvo un pequeño resfriado, pero ya fue controlado y se recuperó...!

**REPORTERO** —¿Tuvo tos...?

**DOCTOR** —¡Poca... pero ya no tiene...!

**REPORTERO** —¿Robot está retirado...?

**DOCTOR** —Robot no está retirado...

**REPORTERO** —¿Y cómo se encuentra Naguilán?

**DOCTOR** —¡Hoy nuevamente lo intervinimos. Le operamos el mismo casco, pues tenía un pedazo de clavo!...

**REPORTERO** —¿Muchas gracias y buenas tardes...!

**DOCTOR** —¡Buenas tardes señor, hasta siempre...! Conversación sostenida entre un reportero de LA NACION y el doctor Nelson Proudant, de la Clínica Veterinaria del Valparaíso Sporting Club.

### SALUDOS

Numerosas instituciones, gremios, profesionales y autoridades se adelantaron a expresar sus felicitaciones a "LA NACION" con motivo de cumplir sus 50 años de vida.

Fue particularmente grato para la Sección Hipica recibir tantas y tan sinceras demostraciones de afecto. Nuestros colegas santiaguinos y de provincias también se adelantaron a expresar sus saludos. Se los agradecemos.

En la imposibilidad de responder a todas esas demostraciones en forma individual les decimos a todos: "Muchas gracias". En la presente edición, en la página 16, publicamos algunas de las felicitaciones recibidas desde provincias.



Montecasino







DEL S. A. DE FUTBOL DE MONTEVIDEO

# Satisfacción Sin Alegría en el Team Chileno

El viaje largo y agotador hizo efecto en el plantel.— Sin embargo, el cuadro se superó en el segundo tiempo.— Scopelli muy conforme con la actuación de sus muchachos

(De nuestro Enviado Especial EUGENIO SANCHEZ C.)

MONTEVIDEO.— (Por Eugenio Sánchez).— Satisfacción, pero no alegría, era el común denominador de los jugadores chilenos en su vestuario, luego del debut ante Venezuela. Satisfacción por la victoria, como nos expresó Alejandro Scopelli, y no estaban contentos con el rendimiento evidenciado en el partido, sobre todo en el segundo tiempo, cuando el apotamiento hizo presa de la mayoría de los hombres. Este resultado natural, si se toma en cuenta los hombres, un agotador y largo viaje para llegar hasta que tuvieron que permanecer en Buenos Aires, cuando eso no figuraba en los planes, y luego el viaje en "Alisco" (un barco que va sobre patines), el cual

fue sorprendido por una tormenta cuando ya había cruzado un gran trecho del Río de la Plata. Este barco los dejó en Colonia, y de ahí, tuvieron que trasladarse en bus hasta la capital uruguaya. En total, fueron tres horas de viaje, que minó el físico de los integrantes del plantel chileno, que se descomponieron en el viaje. A esto hay que agregar el que llegaron al compromiso inicial del Sudamericano sin un partido previo de entrenamiento o una práctica. Ello se suplió con amor propio en la primera fracción, donde el oportunismo de Marcos afianzó la victoria final.

## LO QUE DIJERON LOS JUGADORES

Pero conocamos a través de estas líneas, la impresión de algunos de los jugadores, una vez que finalizó el juego.

**IGNACIO PRIETO:** "Por lo menos, entré con el pie derecho. Pensé que me iba a cansar más, pero solamente me agoté en los últimos minutos. Pudimos lograr un marcador más holgado en el primer tiempo, si no hubiera sido por el empate. En la segunda fracción, creo que se cansaron muchos de mis compañeros y los venezolanos tomaron la iniciativa. Era que no con el 'viejito' que tiró y con la tormenta que me 'agarró' en mitad del camino. Píjese que yo venía en la cabina del capitán, cuando con tanto ruido, que me desmayo de sueño. En ese momento venía

tomando una taza de té, y por poco no se la doy vuelta con la impresión, en la cabeza del capitán".

**ELIAS FIGUEROA:** "Menos mal que ganamos. Técnicamente, los venezolanos son buenos, pero corren y van sin 'asco' a la jugada. Jugué como un 'viejo canchero', así que no me cansé mucho".

**PEDRO ARAYA:** "Qué 'patacita' me dieron en el tobillo izquierdo. Ahora no me duele mucho, pero cuando se me enfrió el cuerpo, seguramente voy a sentir molestias. Creo que me van a tomar una radiografía para ver si tengo algo. En cuanto al partido, no sé cómo se me fue, pero me podía exigir mucho, ya que no hemos entrenado últimamente, y el físico no nos respondió. Creo que con un cuantas prácticas las cosas mejoraron y levantaremos nuestro fútbol".

**CARLOS CAMPOS:** Nunca en mi vida había

sentido las piernas tan pesadas. Ya en los primeros minutos del segundo tiempo estaba 'recontra' cansado y no veía una. Se me arrastraban todas las pelotas. Menos mal que don Alejandro me reemplazó. Ya iniciaremos las prácticas y me pondré a punto".

**HUGO VILLANUEVA:** "Como me hizo correr el punterito. Era el mejor jugador del equipo y precisamente me tocó a cuidarlo. Pensé que no iba a tener el suficiente 'fuelle' para detener sus avances sobre todo, cuando sentía las piernas como lastre. Creo que tendremos que dar mucho más de lo que jugamos en nuestro debut. Ya verán como a medida que estaremos mejor (después de rigiéndonos a Prieto), que se duchaba y su lado le dijo: 'Móndale... ¿te das cuenta que ya nos quedan solamente cuatro partidos?'".

**ALEJANDRO SCOPELLI:** "Bueno, tenemos que estar satisfechos, ya que por lo menos ganamos. Al final se me cansaron varios jugadores, y ello influyó en que Venezuela se viera mejor en los últimos momentos de la brega. Mañana jueves haremos nuestro primer entrenamiento y espero que las cosas mejoren. Salvo lo de Araya, que espero no sea nada grave, el resto de los jugadores está sin problemas en sus físicos. Figueroa tiene un hematoma en el cuello; pero no es cosa de cuidado. Es cuanto le puedo decir por el momento".

Y ya quedaban muy pocos jugadores dentro del vestuario, porque la mayoría se había ido a las tribunas, a presenciar el partido entre Paraguay y Argentina, y poder observar, más que nada, la expedición de los paraguayos, que son los próximos rivales de Chile.



RUBEN MARCOS, que tuvo especial gravitación en el triunfo de Chile sobre Venezuela, remata violentamente luego de una brillante jugada de Pedro Araya, que habilitó a Manuel Saavedra. El balón llegó a Marcos y el vigoroso entreaño no tuvo problemas para derrotar al arquero del conjunto de Venezuela, Fassano.

## DEBUT CON TRIUNFO PERO MUY DIFÍCIL

Chile ganando a Venezuela hizo primar sus mejores armas técnicas, pero mostró la falta de cohesión y preparación de un equipo que no alcanzó a jugar antes de viajar

MONTEVIDEO (Especial para LA NACION por Juan Carlos Franco).— Chile ganó a Venezuela, pero al segundo tiempo mostró dos cosas, que le faltaba trabajo de conjunto y que el físico no permitía el juego energético, ya que además de la falta de preparación de juego, el equipo sintió demasiado pronto el esfuerzo que significó un viaje realmente sacrificado.

Sin embargo, a ratos, los primeros 15' del primer tiempo, los últimos 15' de esa etapa y parte del segundo, aunque sólo con chispazos, el equipo trabajó bien en defensa, mediocampo y se proyectó con posibilidades en ataque.

Pero ante un rival de discretísimo nivel técnico, aunque muy tesonero y mejor preparado, nuestra Selección evidenció flojeces que preocuparon y las que la alegría del triunfo, que como resultado es bueno, no pueden ocultar.

Ante una defensa recia, y muy expeditiva, aunque imprecisa en el apoyo como la venezolana, nuestro ataque mostró poca resolución y más que eso, poca fuerza en la lucha en el área. Se intentó siempre un dribling de más, pero siempre escasearon los disparos al arco. A ello debemos agregar el fracaso de hombres como Campos y Saavedra, que no aportaron nada útil al equipo mientras estuvieron en el juego.

Felizmente la defensa, en líneas generales, quisó al con la excepción de Villanueva, al que se le tocó un puntito muy bravo, Tortolero, y ante el que nuestro zaguero no se vio bien, respondió con seguridad y a ratos con mucha claridad en el saque del balón desde su zona.

Humberto Cruz y Figueroa actuaron muy bien, en tanto que Adriazola, sin tener puntería al que marcar, se adelantó cuantas veces pudo para ayudar a Araya.

El arquero Olivares es toda una prenda de garantía y así en bloque, la defensa salió bien de la presión venezolana, especialmente en el 2º tiempo, cuando los notables atacaron con más vehemencia que claridad y profundidad.

Paradójicamente, en el mediocampo Chile tuvo sus mejores hombres. Ignacio Prieto y Marcos fueron a la postre los más parejos durante los 90', especialmente el delantero de la "U" que tuvo fuerza para llegar al área y convertir los dos goles. Roberto Hodges estuvo bien, con altibajos, pero evidenciando que está en excelente estado, ya que cuando mandó en su zona lo hizo con fuerza y calidad, perdiendo la línea a ratos.

Chile mostró quizás el exceso de confianza, dejándose estar después del primer gol, al parecer muy consciente de la comodidad y superioridad de su juego. Venezuela creció ante la pasividad del rival y en ataques, principalmente gestados por Tortolero y en la liquidación de Gait, su delantero centro, buscó con tesón el descuento.

A ratos, repetimos, Chile se descompuso y no logró imponer un ritmo sostenido a su trabajo. Esa irregularidad preocupó porque alcanzó a comprometer un triunfo que desde el comienzo pareció claro y cómodo para que se ratificara en un marcador contundente, pero las fallas anotadas en el trabajo general y en el terreno individual, conspiraron para que nuestra Selección dejara claramente establecido un mejor juego ante los aficionados uruguayos.

Es de presumir que con este partido, el primero en un mes del equipo, con el trabajo de la semana y con una calma en la preparación, nuestro representante pueda afrontar con probabilidades al elenco paraguayo, que insinuó venir mejor que otras veces, a pesar del ampolio e injusto marcador por el que perdió frente a Argentina.

El debut, en resumen confirmó algunos temores, por una parte, y la certidumbre de la victoria, por otra. Pero señaló el hecho de que un debut frente a un rival de mayor jerarquía que el entusiasta, aunque rústico equipo venezolano, pudo habernos significado un serio color de cabeza. Pero hay confianza en la recuperación y en la mejoría, porque Chile, al igual que Uruguay y Argentina, acusa la falta de trabajo de conjunto en sus selecciones.

## ALGUNOS URUGUAYOS NI SABEN QUE HAY UN S. A.

(De nuestro Enviado Especial, Eugenio Sánchez C.)

MONTEVIDEO.— (Por Eugenio Sánchez).— Eran las 6:20 de la tarde (hora local) cuando abandonamos el aeropuerto internacional de Carrasco. Antes de tomar un taxi, junto al enviado de LA NACION, estaban José Mendizábal, Guillermo Herrera y Walter Jiménez, con quienes habíamos hecho el viaje, tratamos de averiguar la hora exacta en que comenzaba la reunión de la Selección Sudamericana. Y, cosa extraña, nadie la sabía, e, incluso, hubo algunos que a su vez preguntaron: "¿Que hay fútbol hoy día?".

Esto da la pauta sobre el poco entusiasmo que han evidenciado los uruguayos por el Campeonato Sudamericano. Bueno, por fin tratamos un taxi (nos pidieron 400 pesos uruguayos para llevarnos hasta el hotel Columbia), comprendimos el error y nos fuimos a la casa que sería nuestro alojamiento. Hacía muchos años que este enviado especial no visitaba Montevideo y, naturalmente, todo está cambiado. Hermosas avenidas surcan los alrededores del campo aéreo. De pronto, un bosque y el chofer nos indica: "Míren esos árboles caídos. Fue con la tormenta que tuvimos ayer". Luego un hermoso parque y el conductor nos da su nombre. Así, de este modo, el chofer se transfor-

ma en un amable "cicloron" y nos da explicaciones de cuántos lugares vamos dejando atrás. Para Mendizábal, Herrera y Jiménez, eso no es novedad. Conocen de sobra cuanto circunda el camino hasta el hotel; pero no quieren pasar por "sabi-hondos" y de ahí que nuestro "buen conductor" prosiga con sus señalizaciones.

De pronto se da cuenta de que somos extranjeros y dice: "Ah... son chilenos y vienen al Sudamericano, ¿no es cierto?". Fue el primer uruguayo que nos tocó el tema y, naturalmente, aprovechamos para hacer algunas indagaciones al respecto.

"¿Hay poco entusiasmo con el torneo?"

"Y si —es su respuesta—, la verdad es que no ha tenido mucha repercusión. Para la mayoría de los aficionados es un mero negocio y no quieren colaborar con los organizadores. Además, hay que asegurar que el seleccionado local no representa actualmente el poderío de nuestro 'fútbol'. Faltan muchos jugadores que no fueron prestados ni por Peñarol ni por Nacional. Estoy seguro de que, en cuanto a público, esto va a ser un fracaso".

Esa es la impresión que tenemos también nosotros y nos basamos para pensarlo, no sólo por las palabras del "chofer-guía", sino porque cuando llegamos una hora más tarde al estadio, no nos extrañó ver esa fronda, mole que se llama Centenario, casi desocupado. El público, hasta la fecha, no ha respondido ni creemos que responda al final.

to, lo más regular del equipo.

**SAAVEDRA:** Nada de nada. Sin fuerza ni habilidad. La verdad es que debe aclararse, por parte del entrenador, cuál es su función y que debe hacer en el campo.

**GALLARDO:** Poco jugó, pero insinuó que está en situación de reemplazar a Campos como titular frente a rivales de poco fútbol.

**CASTRO:** Novedizo, pero sin lograr "entrar" en el partido.

## LOS CHILENOS UNO POR UNO

de cuatro defensas. Bien en la marcación y muy preciso, cosa poco habitual en él, en la entrega al medio campo. Gran figura, cuando los venezolanos se fueron arriba "con todo", tras un gol.

**HODGES:** Irregular, pero cuando caminó bien lo hizo con brillo. Le falta ritmo sostenido y no perder la calma cuando las cosas no están saliendo bien. Muchas veces perdió contacto con Prieto y dejó un hueco al demorar en regresar a su zona. Varios lujos innecesarios.

**ARAYA:** Sólo en el primer tiempo estuvo en su nivel habitual. De sus pies salió un gol y varios ataques a fondo. En la etapa final aflojó luego de que lo golpearon y sintió esos golpes, temiendo una lesión.

**PRIETO:** Buena actuación. El más parejo dentro de la irregularidad en el ritmo de juego que mostró el equipo. Llegó bien al área, pero no terminó la jugada con fuerza. Debe mejorar mucho más y convertirse en figura importante. Tiende a jugar con elegancia en Montevideo, donde sabe que su juego gusta a los hinchas locales.

**CAMPOS:** Lamentablemente no rindió lo que en la "U". Desastroso en el manejo de la pelota y siempre en el área se enredó perdiendo el balón y

## Confirmada Venida del Club Benfica

La gerencia del Club Deportivo Universidad Católica confirmó para el martes 26 el match con Benfica, de Portugal, partido que se disputará en el Estadio Nacional.

El club portugués aceptó la contraoferta en la cual, disputará un segundo partido en Viña del Mar, el estadio Sausalito, ante el combinado de Everton, Wanderers, con quien se enfrentará el martes 24.

Ayer se hacían forzados por ele-

## Lo Que Dijo la Prensa Uruguaya

26 DEPORTES

Montevideo, jueves 19 de Enero de 1967. Decano de la Prensa Nacional

## Chile No Tuvo Rival

Venezuela, Muy Limitado, Fue Fácil Presa Para el Equipo Trasandino: 2 a 0

Marcos, Araya, Motta y Prieto, Los Mejores

**Chile Venció Bien - por 2 a 0 - a un Venezuela en Meritorio Ascenso**

Conformidad Chilena Ante La Victoria • "Esperamos un Rendimiento Muy Superior"

**LOS TRASANDINOS DICEN QUE RINDIERON MUY POCO**

**Prieto el Mejor a Primera Hora**

**S. A. de Fútbol: ARGENTINA, URUGUAY Y CHILE, UNICOS INVICTOS**

Las posiciones del Campeonato Sudamericano de Fútbol son las siguientes:

País	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
Argentina	1	1	0	0	4	1	2
Chile	1	1	0	0	2	0	2
Uruguay	1	1	0	0	4	0	2
Bolivia	1	0	0	1	0	4	0
Paraguay	1	0	0	1	1	4	0
Venezuela	1	0	0	1	0	2	0

**Confederación S. A. de Fútbol rechazó Proyecto Reforma**

MONTEVIDEO, 19 (EFE).— La Confederación Sudamericana de Fútbol rechazó el proyecto de reforma de los Estatutos de la FIFA, presentado por la Unión

Europea de Fútbol. La decisión fue tomada por unanimidad, según trascendió en medios allegados a la Confederación, señalando un vocero de ese organismo que algunos de los aspectos del proyecto fueron considerados como "absurdos".







# Arancel Aduanero

Continuamos la publicación del ARANCEL  
ADUANERO (Decreto N.º 10 del 2 de enero  
de 1937 del Ministerio de Hacienda).

CAP. 48

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>XI):</p> <p>1j) los abrasivos aplica- dos sobre papel o cartón (partida 68.06) y la mica en hojas aplicada sobre pa- pel o cartón (partida 68.15); por el contrario, los pape- les micáceos están clasifi- cados en la partida 48.07;</p> <p>k) los papeles y carto- nes sobre los que se hayan fijado exteriormente hojas de metal (Sección XV);</p> <p>l) los papeles y carto- nes perforados para instru- mentos de música (partida 92.10);</p> <p>m) los artículos com- prendidos en los Capítulos 97 y 98 (Juegos, juguetes, manufacturas diversas, ta- les como botones, etc.).</p> <p>2.- Sin perjuicio de lo dispuesto en la Nota 3, se consideran comprendidos en las partidas 48.01 y 48.02 los papeles y cartones que hayan sufrido, por calen- dro u otro procedimiento, un alisado, satinado, lus- trado, glaseado, pulimen- tado u otras operaciones análogas de acabado, o bien un falso afiligranado, así como los papeles y cartones coloreados o jaspeados en la masa (es decir, que no sea en la superficie) por cualquier procedimiento. No obstante, los papeles y car- tones que hayan sufrido un tratamiento posterior a su fabricación, tal como el estucado, recubrimiento, im- pregnación, etc., no están clasificados en estas parti- das.</p> <p>3.- Los papeles y carto- nes que puedan incluirse a la vez en dos o varias de</p>					

CAP. 48

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>y tener una anchura igual o inferior a 60 cm;</p> <p>b) las cenefas, frisos y esquinas de papel, pro- pios para la decoración de paredes y techos.</p> <p>6.- Quedan especialmen- te incluidos en la partida 48.15, la lana o fibra de papel para embalaje, las bandas y tiras (láminas de papel), plegadas o no, in- cluso recubiertas, para cestería u otros usos, el papel higiénico en rollos perforados o no, en paque- tes o presentaciones análo- gas, con exclusión de los artículos enumerados en la Nota 7.</p> <p>7.- Están clasificados, principalmente, en la par- tida 48.21, las cartulinas para máquinas de estadísti- ca, los papeles y cartones perforados para mecanismos Jacquard, las bandas de pa- pel para repisas, las pun- tillas y bordados de papel, los manteles, servilletas y pañuelos de papel, las juntas de papel, los pla- tos o artículos análogos de pasta de papel, papel o car- tón, moldeados o embutidos, los patrones y modelos, in- cluso ensamblados.</p> <p>8.- El papel, el cartón y la guata de celulosa, así como las manufacturas de es- tas materias, quedan com- prendidos en este Capítulo, aun cuando tengan impresio- nes o ilustraciones de cá- racter accesorio que no sir- van para modificar su desti- no inicial ni para conside- rarlos como artículos de los clasificados en el Capítulo 49.</p>					

CAP. 48

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>las partidas 48.01 a 48.07 inclusive, se clasifican en la que figure en último lugar.</p> <p>4.- Se excluyen de las partidas 48.01 a 48.07 in- clusive, el papel, el car- tón y la guata de celulosa, presentados en una de las formas siguientes:</p> <p>a) en bandas o rollos cuya anchura no exceda de 15 cm;</p> <p>b) en hojas de forma cuadrada o rectangular de las que ningún lado exceda de 36 cm, medición que, lle- gado el caso, se hará sobre las hojas desplegadas;</p> <p>c) en forma distinta de la cuadrada o rectangular.</p> <p>Sin perjuicio de lo dispuesto en la Nota 3, los papeles fabricados a mano, de cualquier forma y tamaño, que se presenten tal como han sido obtenidos, es de- cir, conservando todos sus bordes las barbas proceden- tes de su fabricación, que dan clasificados en la par- tida 48.02.</p> <p>5.- Se entiende por pa- pel para decorar habitacio- nes y lincrusta, para la a- plicación de la partida 48.11:</p> <p>a) el papel presentado en rollos, propio para la decoración de paredes y te- chos y que responda, además, a las condiciones siguientes: - presentar uno o dos orillos, con o sin marcas de referencia para su colocación; - para los papeles sin orillos: estar coloreados, estucados, sterciopelados o presentar motivos en relieve</p>					

CAP. 48 48.01

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>Para los efectos del ítem 48.01.01.01, se enten- derá como papel prensa a aquel que solamente podrá usarse en la impresión de periódicos, revistas y li- bros impresos, y además, en cualquier clase de im- presiones que estén desti- nadas en forma exclusiva a la exportación, que cum- pla con los siguientes re- quisitos:</p> <p>a) Que pese menos de 165 gramos por metro cua- drado;</p> <p>b) Que sea blanco o con ligero tono de otro color, como ser crema, perla, rosado, celeste y otros análogos;</p> <p>c) Que no tenga enco- lado animal;</p> <p>d) Que tenga más de 50% de pasta mecánica;</p> <p>e) Que lo cale la tin- ta de escribir;</p> <p>f) Que tenga marca de agua consistente en lí- neas paralelas distancia- das unas de otras por cua- tro centímetros, (toleran- cia de dos milímetros por exceso o defecto).</p> <p>SUBCAPÍTULO I</p> <p>PAPEL Y CARTÓN EN ROLLOS O EN HOJAS</p>					
48.01	PAPELES Y CARTONES FABRI- CADOS MECANICAMENTE, IN- CLUIDA LA GUATA DE CELU- LOSA, EN ROLLOS O EN HO- JAS					
	01 Para la impresión de					

CAP. 48. 48.01/05

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	diarios, periódicos y revistas					
	01 papel-prensa	KB.	Libre	140		
	02 satinado	KB.	Libre	12		
	99 los demás	KB.	Libre	235		
	02 Para la impresión de billetes, cheques, bonos, títulos y otros valores	KB.	1.60	35		
	03 Para la fabricación de papeles llamados "carbón", "bellográfico", "stencil"	KB.	2.50	55		
	04 Para la fabricación de lija, a base de fibras de manila	KB.	Libre	115		
	05 Para filtrar	KB.	1.00	40		
	06 Para la fabricación de tarjetas perforadas, a base de fibras de abeto	KB.	0.50	50		
	99 Otros	KB.	2.00	185		
48.02	PAPEL Y CARTON OBTENIDO HOJA A HOJA (PAPEL FABRICADO A MANO)	KB.	Libre	200		
48.03	PAPEL Y CARTON APERGAMINADO Y SUS IMITACIONES, INCLUIDO EL PAPEL LLAMADO "CRISTAL", EN ROLLOS O EN HOJAS	KL.	5.00	200		
48.04	PAPELES Y CARTONES SIMPLEMENTE UNIDOS POR ENCOLADO, SIN IMPREGNAR NI RECUBRIR EN SU SUPERFICIE, INCLUSO REFORZADOS INTERIORMENTE, EN ROLLOS O EN HOJAS	KB.	2.00	200		
48.05	PAPELES Y CARTONES SIMPLEMENTE ONDULADOS (INCLUSO CON RECUBRIMIENTO					

CAP. 48. 48.07/13

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	indicadores	KL.	4.00	35		
	99 los demás	KL.	8.00	65		
	99 Otros	KB.	2.50	185		
48.08	BLOQUES Y PLACAS FILTRANTES DE PASTA DE PAPEL	KB.	1.00	60		
48.09	PLANCHAS PARA CONSTRUCCION, DE PASTA DE PAPEL, DE MADERA DESFIBRADA O DE VEGETALES DIVERSOS DESFIBRADOS, INCLUSO A GLOMERADOS CON RESINAS NATURALES O ARTIFICIALES O CON OTROS AGLUTINANTES ANALOGOS	KB.	1.00	180		
SUBCAPITULO II						
PAPEL Y CARTON RECORTADO PARA UN USO DETERMINADO; MANUFACTURAS DE PAPEL Y CARTON						
48.10	PAPEL DE FUMAR RECORTADO EN TAMAÑO ADECUADO PARA LA ELABORACION DE CIGARRILLOS, INCLUSO EN LIBRILLOS O EN TUBOS	KB.	libre	100		
48.11	PAPEL PARA DECORAR HABITACIONES, LINCRUSTA Y PAPELES DIAFANOS PARA VIDRIERAS	KB.	2.50	100		
48.12	CUBIERTAS PARA SUELOS, CONSTITUIDAS POR SOPORTES DE PAPEL O CARTON, CON O SIN CAPA DE LINO LEO, INCLUSO RECORTADAS	KB.	1.00	170		
48.13	PAPEL PARA COPIAR O REPORTAR, CORTADO A SU TAMAÑO					

CAP. 48. 48.05/07

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	POR ENCOLADO), RIZADOS, PLEGADOS, COFRADOS, ESTAMPADOS O PERFORADOS, EN ROLLOS O EN HOJAS	KB.	3.00	180		
48.06	PAPELES Y CARTONES SIMPLEMENTE PAUTADOS, RAYADOS O CUADRICULADOS, EN ROLLOS O EN HOJAS	KL.	2.00	150		
48.07	PAPELES Y CARTONES ESTUCADOS, REVESTIDOS, IMPREGNADOS O COLOREADOS SUPERFICIALMENTE (JASPEADOS, INDIANAS Y SIMILARES) O IMPRESOS (DISTINTOS DE LOS DE LA PARTIDA 48.06 Y DEL CAPITULO 49), EN ROLLOS O EN HOJAS					
	01 Estucados o revestidos:					
	01 cuché	KB.	0.50	105		
	02 baritado	KB.	0.50	55		
	03 engomado	KB.	2.50	35		
	04 hectográfico	KB.	4.50	145		
	05 embreado	KB.	2.50	145		
	06 con substancias químicas, usados como reactivos o indicadores	KL.	4.00	35		
	07 con substancias amiláceas gomosas o con gelatina	KB.	1.00	110		
	99 los demás	KB.	6.00	185		
	02 Coloreados o impresos	KB.	2.50	185		
	03 Impregnados					
	01 para la fabricación de negativos para clisés	KB.	2.50	35		
	02 para la fabricación de juntas (empaquaduras)	KB.	1.00	65		
	03 para ser utilizados como reactivos o in-					

CAP. 48. 48.13/18

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	MARCO, INCLUSO ACONDICIONADO EN CAJAS (PAPEL CARBON, CLISES COMPLETOS PARA MULTICOPISTAS Y ANALOGOS)	KL.	6.00	145		
48.14	ARTICULOS PARA CORRESPONDENCIA: PAPEL DE ESCRIBIR EN "BLOCKS", SOBRES, CARTAS SOBRES, TARJETAS POSTALES SIN ILUSTRACION Y TARJETAS PARA CORRESPONDENCIA; CAJAS, SOBRES Y PRESENTACIONES SIMILARES DE PAPEL O CARTON QUE CONTENGAN UN SURTIDO DE ARTICULOS PARA CORRESPONDENCIA	KL.	15.00	200		
48.15	OTROS PAPELES Y CARTONES RECORTADOS PARA UN USO DETERMINADO					
	01 Para filtrar	KB.	2.00	55		
	02 Con substancias químicas, usados como reactivos o indicadores	KL.	4.00	35		
	03 Para impresiones en telégrafos, teletipos y similares	KB.	Libre	55		
	04 Para mecanismos Jacquard y similares	KB.	2.00	50		
	05 Pergaminos	KB.	2.00	55		
	06 Engomados	KL.	5.00	65		
	99 Otros	KB.	2.50	185		
48.16	CAJAS, SACOS, BOLSAS, CUCURUCHOS Y OTROS ENVASES DE PAPEL Y CARTON	KB.	2.00	80		
48.17	CARTONAJES RIGIDOS USADOS EN OFICINAS, TIENDAS Y ANALOGOS	KL.	8.00	185		
48.18	LIBROS REGISTROS, CUADER-					

CAP. 48. 48.18/21

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	NCS, CUADERNILLOS Y TALONARIOS (DE NOTAS, RECIBOS Y SIMILARES), BLOCKS DE NOTAS, AGENDAS, CARPETAS, CLASIFICADORES, ENCADERNACIONES (DE HOJAS MOVIBLES U OTRAS) Y OTROS ARTICULOS DE PAPEL Y CARTON PARA USOS ESCOLARES, DE OFICINA O DE PAPELERIA; ALBUMES PARA MUESTRARIOS Y PARA COLECCIONES Y CUBIERTAS PARA LIBROS, DE PAPEL O CARTON	KL.	5.00	160		
48.19	ETIQUETAS DE TODAS CLASES, DE PAPEL O CARTON, ESTEN O NO IMPRESAS, CON O SIN ILUSTRACIONES, INCLUSO ENGOMADAS	KL.	40.00	180		
48.20	TAMPONES, BORNAS, CANILLAS Y SCOPOTES SIMILARES DE PASTA DE PAPEL, PAPEL O CARTON, INCLUSO PERFORADOS O ENDURECIDOS	KB.	2.00	295		
48.21	OTRAS MANUFACTURAS DE PASTA DE PAPEL, PAPEL, CARTON O GUATA DE CELULOSA					
	01 Juntas (Empaquetaduras)	KB.	2.00	35		
	02 Papeles y cartones para mecanismos Jacquard y similares	KB.	2.00	50		
	03 Botes de hilar	KB.	1.00	35		
	04 Tarjetas para máquinas de contabilidad	KL.	5.00	55		
	05 Papeles diagramas para aparatos registradores	KL.	2.60	45		
	06 Modelos, diseños y patrones	KL.	8.00	40		
	07 Tripas artificiales	KL.	8.00	55		
	99 Otros	KL.	8.00	160		

CAP. 49.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	Los vengas acompañados de un texto que se refiera a dichas obras o a sus autores;					
	b) las láminas ilustradas presentadas al mismo tiempo que los libros y como complemento de éstos;					
	c) los libros presentados en fascículos o en hojas separadas de cualquier tamaño, que constituyan una obra completa o parte de una obra y destinados a ser encuadrados en rústica o en cualquier otra forma.					
	Sin embargo, los grabados e ilustraciones que no tengan texto y que se presenten en hojas separadas, de cualquier formato, están clasificados en la partida 49.11.					
	4.- Los impresos editados con fines publicitarios por una casa cuyo nombre figure en ellos, o por cuenta de la misma, así como los dedicados principalmente a la publicidad (incluidos los impresos de propaganda turística), están excluidos de las partidas 49.01 y 49.02 y comprendidos en la 49.11.					
	5.- Se consideran como álbumes o libros de estampas para niños, en el sentido de la partida 49.03, los álbumes o libros en los que el interés principal no depende del texto sino de la parte ilustrada.					
	6.- Están clasificadas en la partida 49.06 las copias obtenidas con papel carbón o sobre papel fotográfico sensibilizado de textos manuscritos o mecanografiados. Las copias obtenidas por medio de un aparato					

CAP. 49.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 49.					
	ARTICULOS DE LIBRERIA Y PRODUCTOS DE LAS ARTES GRAFICAS.					
	NOTAS.-					
	1.- Este Capítulo no comprende:					
	a) el papel, el cartón y la guata de celulosa, así como las manufacturas de estas materias, con impresiones o ilustraciones de carácter accesorio, que no lleguen a modificar su destino inicial ni que por ello puedan considerarse como incluidos en este Capítulo (Capítulo 48);					
	b) los naipes y demás artículos del Capítulo 97;					
	c) los grabados, estampas y litografías originales (partida 99.02), los sellos de Correos, timbres fiscales y análogos de la partida 99.04, así como los objetos de antigüedad y demás artículos del Capítulo 99.					
	2.- Los diarios y publicaciones periódicas encuadrados, están clasificados en la partida 49.01. Siguen el mismo régimen las colecciones de diarios y publicaciones periódicas presentadas bajo una misma cubierta.					
	3.- Se incluyen igualmente en la partida 49.01:					
	a) las colecciones de grabados, de reproducciones de obras de arte, de dibujos, etc., que constituyan obras completas, paginadas y susceptibles de formar un libro, cuando los graba					

CAP. 49. 49.01./0

Partida	PRODUCTO	Unid. Aron.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	multicopista o por cualquier otro procedimiento se asimilan a los textos impresos.					
	7.- Se entiende por tarjetas postales ilustradas, en el sentido de la partida 49.09, las tarjetas ilustradas que ostenten una o varias impresiones que indiquen este empleo.					
49.01	LIBROS, FOLLETOS E IMPRESOS SIMILARES, INCLUSO EN HOJAS SUELTAS.					
	01 Catálogos, folletos, hojas y manuales	KB.	Libre	25		
	99 Otros					
	01 en rústica o en encuadernación común	KB.	Libre	6		
	99 los demás	KL.	20.00	35		
49.02	DIARIOS Y PUBLICACIONES PERIODICAS IMPRESAS, INCLUSO ILUSTRADOS					
	01 Diarios	KB.	Libre	8		
	99 Otros	KB.	Libre	6		
49.03	ALBUMES O LIBROS DE ESTAMPAS Y ALBUMES PARA DIBUJAR O PARA COLOREAR, EN RUSTICA, O ENCUADERNADOS DE OTRA FORMA, PARA NIÑOS	KB.	Libre	155		
49.04	MUSICA, MANUSCRITA O IMPRESA, CON O SIN ILUSTRACIONES, INCLUSO ENCUADERNADA.	KL.	Libre	50		
49.05	MANUFACTURAS CARTOGRAFICAS DE TODAS CLASES, INCLUIDOS LOS MAPAS MURALES Y LOS PLANOS TOPOGRAFICOS, IMPRESAS; ESFERAS (TERRAQUEAS O CELESTES) IMPRESAS	KB.	Libre	55		

1.1.67

CAP. 49.49.06./1

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
49.06	PLANOS DE ARQUITECTURA, DE INGENIERIA Y OTROS PLANOS Y DIBUJOS INDUSTRIALES, COMERCIALES Y SIMILARES, OBTENIDOS A MANO O POR REPRODUCCION FOTOGRAFICA; TEXTOS MANUSCRITOS O MECANOGRAFIADOS	KB.	Libre	55		
49.07	SELLOS DE CORREOS, TIMBRES FISCALES Y ANALOGOS, SIN OBLITERAR, DE CURSO LEGAL O DESTINADOS A TENER CURSO LEGAL EN EL PAIS DE DESTINO; PAPEL TIMBRADO, BILLETES DE BANCO, TITULOS DE ACCIONES O DE OBLIGACIONES Y OTROS TITULOS SIMILARES INCLUIDOS LOS TALONARIOS DE CHEQUES Y ANALOGOS					
	01 Billetes de Banco, válidos (firmados y numerados)		Libre	1		
	02 Cheques	KL.	50.00	35		
	99 Otros	KL.	65.00	150		
49.08	CALCOMANIAS DE TODAS CLASES	KL.	13.00	60		
49.09	TARJETAS POSTALES, TARJETAS DE FELICITACION DE PASAJES Y OTRAS TARJETAS DE FELICITACION ILUSTRADAS, OBTENIDAS POR CUALQUIER PROCEDIMIENTO, INCLUSO CON ADORNOS O APLICACIONES	KL.	40.00	150		
49.10	CALENDARIOS DE TODAS CLASES, DE PAPEL O CARTON, INCLUIDOS LOS TACOS O BLOQUES DE CALENDARIOS	KB.	8.00	180		
49.11	ESTAMPAS, GRABADOS, FOTOGRAFIAS Y DEMAS IMPRESOS, OBTENIDOS POR CUALQUIER PROCEDIMIENTO.					

CAP.

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	SECCION XI.					
	MATERIAS TEXTILES Y SUS MANUFACTURAS.					
	NOTAS.-					
	1.- Esta Sección no comprende:					
	a) los pelos y cerdas para cepillería (partida 05.02); las crines y desperdicios de crines (partida 05.03);					
	b) los cabellos y sus manufacturas (partidas 05.01, 67.03 y 67.04); sin embargo, los capachos y los tejidos gruesos de cabellos, de los utilizables en las prensas de aceite o en usos técnicos análogos, están clasificados en la partida 59.47;					
	c) los productos vegetales del Capítulo 14;					
	d) las fibras de amianto y los artículos de amianto (partidas 25.24, 68.13 y 68.14);					
	e) los artículos de las partidas 30.04 y 30.05 (guatas, gasas, vendas y artículos análogos destinados a fines médicos o quirúrgicos, ligaduras estériles para suturas quirúrgicas, etc.);					
	f) los tejidos sensibilizados de la partida 37.03;					
	g) los monofilamentos cuya mayor dimensión de su corte transversal sea superior a 1 mm. y las tiras y formas similares (paja artificial) de más de 5 mm. de anchura, de materias plásticas artificiales (Capítulo 39), así como las trenzas y tejidos de estos mismos artículos (Capítulo 46);					

1.1.67

CAP. 49.49.11.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	01 Para fines publicitarios	KB.	8.00	70		
	99 Otros	KL.	40.00	150		

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	h) los tejidos, fieltros y telas sin tejer, impregnados, con baño, recubiertos o estratificados con caucho, y las manufacturas de estos productos; están clasificados en el Capítulo 40, salvo las excepciones en él consignadas;					
	i) las lanas con piel o pieles de lana (Capítulos 41 o 43), y los artículos de peletería natural o facticia de las partidas 43.03 y 43.04;					
	k) los artículos clasificados en las partidas 42.01 y 42.02, de tejidos;					
	l) la guata de celulosa (Capítulo 48);					
	m) el calzado y sus partes sueltas, botines, polainas y artículos análogos, comprendidos en el Capítulo 64;					
	n) los sombreros y demás tocados y sus partes componentes del Capítulo 65;					
	o) las redecillas para el cabello, de tul, malla, punto, etc. (partidas 65.05 o 67.04, según el caso);					
	p) los artículos del Capítulo 67;					
	q) los hilados, cuerdas o tejidos recubiertos de abrazivos (partida 68.06);					
	r) las fibras de vidrio, los artículos de fibras de vidrio y los bordados químicos o sin fondo visible cuyo hilo bordador sea de fibras de vidrio (Capítulo 70);					
	s) los artículos del Capítulo 94 (Muebles, artículos de cama y similares);					
	t) los artículos del Capítulo 97 (Juegos, juguetes, etc.).					

CAP.

1.1.67			DERECHOS			
Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	2.- Artículos mezclados: A) Los productos textiles de los Capítulos 50 a 57 inclusive, que contengan dos o varias fibras textiles, se clasifican como sigue: a) los productos que contengan en peso más del 10% en total de fibras textiles comprendidas en el Capítulo 50 (seda, borra de seda y borra de seda) se clasifican en este Capítulo en la partida comprensiva de aquella de las materias textiles de este Capítulo que predomine en peso; b) los demás productos se clasifican como artículos de la fibra que predomine en peso. B) Para la aplicación de estas reglas: a) los hilados metálicos se consideran por su peso total como una sola materia textil; los hilos de metal se estiman como producto textil para la clasificación de los tejidos en los que están incorporados; b) cuando una partida se refiere a varias materias textiles (por ejemplo, seda y borra de seda, lana peinada y lana cardada, etc.), dichas materias son consideradas como una sola materia textil; c) excepto en el caso previsto en el apartado B), a) precedente, nunca se tienen en cuenta los productos no textiles que entren en la constitución de los productos mezclados. C) Las disposiciones A y B de esta Nota 2, se aplican también a los hilados					

CAP.

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	se presenten en forma de cables, de cintas o de mechas;					
	c) al pelo de Mesina (hi juela), a las imitaciones de catgut hechas con seda o fibras textiles sintéticas y artificiales y a los monofilamentos del Capítulo 51;					
	d) a los hilados de la partida 52.01: hilos de metal combinados con hilados textiles (hilados metálicos), incluidos los hilados textiles entorchados de metal y los hilados textiles metalizados; los hilados reforzados de metal se hayan regulados por el apartado f) del párrafo A precedente;					
	e) a los hilados de oruga o felpilla (chenille) y a los hilados entorchados de la partida 58.07.					
	4.-A) Sin perjuicio de las excepciones previstas en el siguiente apartado B, en los Capítulos 50, 51, 53, 54, 55 y 56, se considerarán como acondicionados para la venta al por menor los hilados dispuestos:					
	a) en cartulinas, bobinas, tubos y soportes análogos, bolas u ovillos, con un peso máximo (incluido el soporte) de:					
	- 200 g para el lino y el ramio;					
	- 85 g para la seda, borra de seda (schappe), borra de seda y fibras textiles sintéticas y artificiales continuas;					
	- 125 g para las demás fibras;					
	b) en madejas o madejitas (cadejos), con un peso máximo de:					
	- 85 g para la seda, borra de:					

CAP.

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	<p>especificados en las Notas 3 y 4 siguientes.</p> <p>3.- A) Sin perjuicio de las excepciones previstas en el párrafo B siguiente, en la presente Sección, se consideran como cordeles, cuerdas y cordajes los hilados (sencillos, retorcidos o cableados):</p> <p>a) de seda, de borra de seda (schappe), de borra de seda o de fibras artificiales (incluidos los constituidos por dos o varios monofilamentos del Capítulo 51), de un peso superior a 2 g por m (18.000 deniers);</p> <p>b) de fibras sintéticas (incluidos los constituidos por dos o más monofilamentos del Capítulo 51), de un peso superior a 1 g por m (9.000 deniers);</p> <p>c) de cáñamo y de lino:</p> <p>- pulidos o abrigantados, cuyo metraje por Kg, multiplicado por el número de hilos constitutivos, sea inferior a 7.000;</p> <p>- sin pulir ni abrillantar, de un peso superior a 2 g por m;</p> <p>d) de coco, de tres o más cabos;</p> <p>e) de otras fibras vegetales, con un peso superior a 2 g por m;</p> <p>f) reforzados de metal.</p> <p>B) Las normas anteriores no se aplican:</p> <p>a) a los hilados de lana, de pelo o de crin, y a los de papel, sin reforzar;</p> <p>b) a las fibras textiles sintéticas y artificiales que</p>					

CAP.

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	a (schappe), borrrilla de a y fibras textiles sintéticas y artificiales continuas;					
	- 125 g para las demás fibras;					
	c) en madejas subdivididas en madejitas (cadejos) por medio de uno o varios hilos divisores que las hacen independientes unas de otras, presentando las madejitas un peso uniforme que no sea superior a:					
	- 85 g para la seda, borra de seda (schappe), borrrilla de seda y fibras textiles sintéticas y artificiales continuas;					
	- 125 g para las demás fibras;					
	B) Las disposiciones anteriores no se aplican:					
	a) a los hilados sencillos, cualquiera que sea la fibra, excepto:					
	- los de lana y pelos finos crudos;					
	- los de lana y pelos finos, blanqueados, teñidos o estampados, que midan menos de 2.000 m por Kg;					
	b) a los hilados retorcidos o cableados, áridos:					
	- de seda, de borra de seda (schappe) o de borrrilla de seda, cualquiera que sea la forma de presentación;					
	- de cualquier otra fibra textil (excepto lana y pelos finos) que se presenten en madejas;					
	c) a los hilados retorcidos o cableados, blanqueados, teñidos o estampados, de seda, de borra de seda (schappe) o de borrrilla de seda, que midan de 75.000 m en adelante por Kg de hilado					

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	retorcido; d) a los hilados sencillos, retorcidos o cableados, de cualquier fibra, que se presenten: - en madejas de devanado cruzado; - sobre soporte que implique su utilización en la industria textil (por ejemplo, sobre tubos para máquinas de torcer, canillas (cops), bobinas cónicas o conos). 5.- Se consideran: a) tejidos de gasa de vuelta, en el sentido de la partida 55.07, aquellos cuya urdimbre esté compuesta en toda o parte de su superficie, por hilos fijos (hilos derechos) y otros móviles (hilos de vuelta); estos últimos se cruzan con los hilos fijos dando una media vuelta, una vuelta completa o más de una vuelta, de modo que formen un bucle que aprisione la trama; b) tules y tejidos de mallas anudadas (red), lisos, en el sentido de la partida 58.08, los que presenten, sobre toda su superficie, una serie única de mallas regulares de la misma forma y tamaño, sin ningún dibujo ni relleno en las mallas. Para aplicar esta definición, no se tienen en cuenta los pequeños claros que aparecen en los puntos de unión y que son inherentes a la formación de la malla. 6.- En esta Sección, se considerarán como confeccionados: a) los artículos cortados en forma distinta de la cuadrada o rectangular:					

CAP. 50.50.01./09

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	CAPITULO 50. SEDA, BORRA DE SEDA (SCHAPPE) Y BORRILLA DE SEDA.					
50.01	CAPULLOS DE SEDA PROPIOS PARA EL DEVANADO	KL.	1.00	110		
50.02	SEDA CRUDA (SIN TORCER)	KL.	5.00	110		
50.03	DESPERDICIOS DE SEDA (INCLUIDOS LOS CAPULLOS DE SEDA NO DEVANABLES Y LAS HILACHAS); BORRA, BORRILLA Y SUS RESIDUOS ("BLOUSSES")	KL.	1.00	110		
50.04	HILADOS DE SEDA SIN ACONDICIONAR PARA LA VENTA AL POR MENOR	KL.	8.00	100		
50.05	HILADOS DE BORRA DE SEDA ("SCHAPPE") SIN ACONDICIONAR PARA LA VENTA AL POR MENOR	KL.	7.00	150		
50.06	HILADOS DE BORRILLA DE SEDA SIN ACONDICIONAR PARA LA VENTA AL POR MENOR	KL.	8.00	100		
50.07	HILADOS DE SEDA, BORRA DE SEDA ("SCHAPPE") Y BORRILLA DE SEDA, ACONDICIONADOS PARA LA VENTA AL POR MENOR	KL.	13.00	85		
50.08	HIJUELA O PELO DE MECINA (CRIN DE FLORENCIA); IMITACIONES DE CATGUT PREPARADAS A BASE DE HILADOS DE SEDA	KL.	Libre	35		
50.09	TEJIDOS DE SEDA O DE BORRA DE SEDA ("SCHAPPE")					

1.1.67

CAP.

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	b) los artículos directamente terminados en la operación del tejido y listos para su uso, o que se puedan utilizar después de haber sido separados por un simple corte, sin costuras ni otra mano de obra complementaria, tales como ciertas bayetas o rodillas, toallas, manteles, pañuelos y mantas; c) los artículos cuyos bordes hayan sido, bien ribeteados o dobladillos por cualquier procedimiento (con exclusión de los tejidos en pieza, cuyos bordes, desprovistos de orillos, hayan sido simplemente asegurados), o bien asegurados por medio de flecos anudados obtenidos con la ayuda de los hilos del propio tejido o con hilos aplicados; d) los artículos cortados en cualquier forma a los que se les hayan sacado hilos; e) los artículos unidos por costura, por encolado u otro procedimiento (con exclusión de las piezas del mismo tejido, unidas por sus extremos, de manera que formen una pieza de mayor longitud, así como de las piezas constituidas por dos o varios tejidos superpuestos en toda su superficie y unidos de esta forma entre sí, incluso con guata intercalada). 7.- Sin perjuicio de lo que resulte del propio texto de las partidas, no se incluyen en los Capítulos 50 a 57, o en los 58 a 60, los artículos confeccionados definidos en la Nota 6. Los artículos citados en los Capítulos 58 a 59 no se incluirán en los Capítulos 50 a 57.					

CAP. 50.50.09./10

1.1.67

Partida	PRODUCTO	Unid. Aran.	DERECHOS			
			GENERALES		REBAJADOS	
			Especif.	Adval.	Especif.	Adval.
	01 Hasta con 50% de seda o de borra de seda ("schappe")	KN.	175.00	215		
	99 Otros	KN.	300.00	215		
50.10	TEJIDOS DE DESPERDICIO DE BORRA DE SEDA (BORRILLA)	KN.	300.00	215		

TEATROS

**Ejecutivos de Paramount tendrán convención latinoamericana en Panamá para ver "Arde París", el gran suceso cinematográfico**

Durante los días lunes y martes de la próxima semana tendrá lugar en la ciudad de Panamá una Convención Latinoamericana de Paramount Pictures exclusivamente para el personal de ventas y publicitarios de toda América Latina, de la cual participarán los ejecutivos más importantes de la compañía en el mundo.

A esta cita en Panamá concurrirán todos los altos jefes de Paramount Pictures en Latinoamérica. De la Casa Matriz, de Nueva York, asistirán connotadas personalidades, entre las que destacamos al presidente, señor James E. Parsons, el vicepresidente de Paramount Distributing Corporation, señor Joseph Friedman, el gerente mundial de ventas, señor Milton Goldstein, y el director mundial de publicidad, señor Guenter Schack. De México irá el director para América Latina, señor Henry B. Gordon.

Esta noche viajarán en el jet de Panamá a Panamá los señores Juan Laubheimer y Alfredo Pailón, gerente general y jefe de ventas de Paramount Films of Chile, Inc.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**

Y 21.30 horas: Señoras, señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) ALHUE, Politeama (511477). — Retrativo desde las 14 horas: España se la plaza. (Venezolano, el quincero.) El Alhambra. — 13 horas: Aventuras en un China. La China de la emperatriz. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) Retrativo desde las 14 horas: Ringo, el vengador de la Roma. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) AVENIDA MATTA, Avda. Matta 118 (514555). — Decano del personal. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) RACQUEDANO, Plaza Italia 073 (517877). — 14 horas: Oidra, el monstruo de tres cabezas. El hijo del César. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) BLANCO ENCALADA, Blanca Encalada 2820 (917877). — Decano del personal. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) LUPRI, Menajes 825 (392414). — Retrativo desde las 14 horas: Ringo, el vengador de la Roma. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) ARREFA, Av. S. O'Higgins 2151 (566855). — 14 horas: Los hijos de la alegría. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) CERVANTES, Matías Cuevas 134 (281848). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) L'INFINITA, Pucallpa 340 (Fono 67571). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) WIT, Agustinas 1022 (566877). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) UJON, San Pablo 3001 (505377). — Retrativo desde las 14 horas: El hijo de la alegría. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) CONTINENTAL, Plaza Buena 41 (60735). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) CHILE Recoleta 2104 (372566). — Retrativo desde las 14 horas: Operación Bili. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) VANTE, J. Washington 26 (Fono 494259). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) DUCAL, Agustinas 777 (55375). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) UEGO PORTALES, Cuzco 357 (94594). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) ESMALETA, San Diego 1035 (64303). — 14 horas: El signo del zorro. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) FLORIDA Estado 226 (34289). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52145). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) HOLLYWOOD, Irarrazaval 2100 (42389). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) LUELLA, Huérfanos 979 (31603). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) IMPERIAL San Diego 1344 (Fono 51112). — Decano del personal. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) IMPERIO, Estado 235 (397981). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) KINO, Huérfanos 845 (27838). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) LAUTAKO, Carmen Ma 402. — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) LYRA, Pintor, Cicaralli. — 253. — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) LIDO, Huérfanos 480 (34264). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) LIBERTAD, Vaseca 1564 (Fono 83657). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) METRO, Bandera 137 (83261). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MARIPOSA, Chacabuco 32-C (Fono 361827). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MAYO, Menajes 879 (391201). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73347). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MINERAL, San Diego 279 (63994). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MACUL, José Pedro Alessandri 354. — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MODERNO, Gran Avenida 6544 (52182). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) MONUMENTAL, Avda. Benavente 2403 (91555). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) NILO, Menajes 879 (392078). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) NORMANDE, Avda. S. O'Higgins 131 (392745). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) NAVIA, Samuel Izquierdo 1425 (731720). — Retrativo desde las 14 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) O'HIGGINS, San Pablo 2265

**REVISTAS**

COUSINO San Ignacio 1249 (36657). — 19 y 23 horas: Compañía de Revistas. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) OFERA Huérfanos 837 (30176). — 14 y 22.15 horas: Compañía de Revistas. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) "CÁSCASQUE Recoleta 348 (Fono 372006). — 19 y 23 horas: Compañía de Revistas. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.)

**CINES**

(Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrazaval 544 (49701). — 15, 18.30 y 22 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) CENTRAL, Huérfanos 920 (Fono 35555). — 14, 18.30 y 21.30 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) EGASA, Los Guindos 3368 (Fono 71026). — 18.30 y 21.30 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) ESPAÑA, Estado-Huérfanos (Fono 38648). — 15, 18.30, 21.30 y 23.30 horas: El sueno de las cosas. (Española, comedia, mayor de 14 años.) ESPINOZA, Aguirre 614 (Fono 83046). — 18.30 y 21.30 horas: Señoras y señores. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (40029). — 18.30, 21.30 y 23.30 horas: La bala. (Italo-francés, comedia, mayor de 14 años.) HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (Fono 33353). — 12.15, 15.45, 18.30

**PARIS**

Los europeos, y esta basada en la famosa novela escrita por Dominique Lapierre y Larry Collins, con una venta de millones de ejemplares en todo el mundo.

A esta cita en Panamá concurrirán todos los altos jefes de Paramount Pictures en Latinoamérica. De la Casa Matriz, de Nueva York, asistirán connotadas personalidades, entre las que destacamos al presidente, señor James E. Parsons, el vicepresidente de Paramount Distributing Corporation, señor Joseph Friedman, el gerente mundial de ventas, señor Milton Goldstein, y el director mundial de publicidad, señor Guenter Schack. De México irá el director para América Latina, señor Henry B. Gordon.

Esta noche viajarán en el jet de Panamá a Panamá los señores Juan Laubheimer y Alfredo Pailón, gerente general y jefe de ventas de Paramount Films of Chile, Inc.



**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS CONJUNTO HABITACIONAL "LA PAMPILLA", COQUIMBO**

Se comunica a los señores arquitectos y opinión pública en general que el Jurado Calificador ha emitido su fallo y otorgado los siguientes premios:

**PRIMER PREMIO:** Se declaró desierto.

**SEGUNDO PREMIO:** Arquitectos Sres. Pedro G. Pascal A. y Eduardo San Martín B.

**TERCER PREMIO:** Arquitectos Srs. Iru Valenzuela A. y Sr. Carlos Albrecht V.

La exposición de todos los anteproyectos se efectuará entre los días 18 y 27 del presente mes, de 9 a 18 horas, en la sala de exposiciones, ubicada en calle Serrano N° 45, piso século.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**BANCO DE CHILE**

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar . . . . .	E\$ 4.45	E\$ 4.46
Libra . . . . .	12.446	12.475
Dólar futuro . . . . .	4.45	4.46

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar . . . . .	E\$ 5.07	E\$ 5.08
Libra . . . . .	14.180	14.209
Dólar billete . . . . .	5.20	5.23

SANTIAGO, 19-I-67—

**TELEVISION**

Canal 9 — U. de Chile

17.02 TITERES

17.14 NUESTROS NIÑOS

17.26 NUESTROS NIÑOS

17.38 TELÉFONO INFANTIL

17.42 TELÉFONO

17.46 TELÉFONO

17.50 TELÉFONO

17.54 TELÉFONO

17.58 TELÉFONO

18.02 TELÉFONO

18.06 TELÉFONO

18.10 TELÉFONO

18.14 TELÉFONO

18.18 TELÉFONO

18.22 TELÉFONO

18.26 TELÉFONO

18.30 TELÉFONO

18.34 TELÉFONO

18.38 TELÉFONO

18.42 TELÉFONO

18.46 TELÉFONO

18.50 TELÉFONO

18.54 TELÉFONO

18.58 TELÉFONO

19.02 TELÉFONO

19.06 TELÉFONO

19.10 TELÉFONO

19.14 TELÉFONO

19.18 TELÉFONO

19.22 TELÉFONO

19.26 TELÉFONO

19.30 TELÉFONO

19.34 TELÉFONO

19.38 TELÉFONO

19.42 TELÉFONO

19.46 TELÉFONO

19.50 TELÉFONO

19.54 TELÉFONO

19.58 TELÉFONO

20.02 TELÉFONO

20.06 TELÉFONO

20.10 TELÉFONO

20.14 TELÉFONO

20.18 TELÉFONO

20.22 TELÉFONO

20.26 TELÉFONO

20.30 TELÉFONO

20.34 TELÉFONO

20.38 TELÉFONO

20.42 TELÉFONO

20.46 TELÉFONO

20.50 TELÉFONO

20.54 TELÉFONO

20.58 TELÉFONO

21.02 TELÉFONO

21.06 TELÉFONO

21.10 TELÉFONO

21.14 TELÉFONO

21.18 TELÉFONO

21.22 TELÉFONO

21.26 TELÉFONO

21.30 TELÉFONO

21.34 TELÉFONO

21.38 TELÉFONO

21.42 TELÉFONO

21.46 TELÉFONO

21.50 TELÉFONO

21.54 TELÉFONO

21.58 TELÉFONO

22.02 TELÉFONO

22.06 TELÉFONO

22.10 TELÉFONO

22.14 TELÉFONO

22.18 TELÉFONO

22.22 TELÉFONO

22.26 TELÉFONO

22.30 TELÉFONO

22.34 TELÉFONO

22.38 TELÉFONO

22.42 TELÉFONO

22.46 TELÉFONO

22.50 TELÉFONO

22.54 TELÉFONO

22.58 TELÉFONO

23.02 TELÉFONO

23.06 TELÉFONO

23.10 TELÉFONO

23.14 TELÉFONO

23.18 TELÉFONO

23.22 TELÉFONO

23.26 TELÉFONO

23.30 TELÉFONO

23.34 TELÉFONO

23.38 TELÉFONO

23.42 TELÉFONO

23.46 TELÉFONO

23.50 TELÉFONO

23.54 TELÉFONO

23.58 TELÉFONO

24.02 TELÉFONO

24.06 TELÉFONO

24.10 TELÉFONO

24.14 TELÉFONO

24.18 TELÉFONO

24.22 TELÉFONO

24.26 TELÉFONO

24.30 TELÉFONO

24.34 TELÉFONO

24.38 TELÉFONO

24.42 TELÉFONO

24.46 TELÉFONO

24.50 TELÉFONO

24.54 TELÉFONO

24.58 TELÉFONO

25.02 TELÉFONO

25.06 TELÉFONO

25.10 TELÉFONO

25.14 TELÉFONO

25.18 TELÉFONO

25.22 TELÉFONO

25.26 TELÉFONO

25.30 TELÉFONO

25.34 TELÉFONO

25.38 TELÉFONO

25.42 TELÉFONO

25.46 TELÉFONO

25.50 TELÉFONO

25.54 TELÉFONO

25.58 TELÉFONO

26.02 TELÉFONO

26.06 TELÉFONO

26.10 TELÉFONO

26.14 TELÉFONO

26.18 TELÉFONO

26.22 TELÉFONO

26.26 TELÉFONO

26.30 TELÉFONO

26.34 TELÉFONO

26.38 TELÉFONO

26.42 TELÉFONO

26.46 TELÉFONO

26.50 TELÉFONO

26.54 TELÉFONO

26.58 TELÉFONO

27.02 TELÉFONO

27.06 TELÉFONO

27.10 TELÉFONO

27.14 TELÉFONO

27.18 TELÉFONO

27.22 TELÉFONO

27.26 TELÉFONO

27.30 TELÉFONO

27.34 TELÉFONO

27.38 TELÉFONO

27.42 TELÉFONO

27.46 TELÉFONO

27.50 TELÉFONO

27.54 TELÉFONO

27.58 TELÉFONO

28.02 TELÉFONO

28.06 TELÉFONO

28.10 TELÉFONO

28.14 TELÉFONO

28.18 TELÉFONO

28.22 TELÉFONO

28.26 TELÉFONO

28.30 TELÉFONO

28.34 TELÉFONO

28.38 TELÉFONO

28.42 TELÉFONO

28.46 TELÉFONO

28.50 TELÉFONO

28.54 TELÉFONO

28.58 TELÉFONO

29.02 TELÉFONO

29.06 TELÉFONO

29.10 TELÉFONO

29.14 TELÉFONO

29.18 TELÉFONO

29.22 TELÉFONO

29.26 TELÉFONO

29.30 TELÉFONO

29.34 TELÉFONO

29.38 TELÉFONO

29.42 TELÉFONO

29.46 TELÉFONO

29.50 TELÉFONO

29.54 TELÉFONO

29.58 TELÉFONO

30.02 TELÉFONO

30.06 TELÉFONO

30.10 TELÉFONO

30.14 TELÉFONO

30.18 TELÉFONO

30.22 TELÉFONO

30.26 TELÉFONO

30.30 TELÉFONO

30.34 TELÉFONO

30.38 TELÉFONO

30.42 TELÉFONO

30.46 TELÉFONO

30.50 TELÉFONO

30.54 TELÉFONO

30.58 TELÉFONO

31.02 TELÉFONO

31.06 TELÉFONO

31.10 TELÉFONO

31.14 TELÉFONO

31.18 TELÉFONO

31.22 TELÉFONO

31.26 TELÉFONO

31.30 TELÉFONO

31.34 TELÉFONO

31.38 TELÉFONO

31.42 TELÉFONO

31.46 TELÉFONO

31.50 TELÉFONO

31.54 TELÉFONO

31.58 TELÉFONO

32.02 TELÉFONO

32.06 TELÉFONO

32.10 TELÉFONO

32.14 TELÉFONO

32.18 TELÉFONO

32.22 TELÉFONO

32.26 TELÉFONO

32.30 TELÉFONO

32.34 TELÉFONO

32.38 TELÉFONO

32.42 TELÉFONO

32.46 TELÉFONO

32.50 TELÉFONO

32.54 TELÉFONO

32.58 TELÉFONO

33.02 TELÉFONO

33.06 TELÉFONO

33.10 TELÉFONO

33.14 TELÉFONO

33.18 TELÉFONO

33.22 TELÉFONO

33.26 TELÉFONO

33.30 TELÉFONO

33.34 TELÉFONO

33.38 TELÉFONO

33.42 TELÉFONO

33.46 TELÉFONO

33.50 TELÉFONO

33.54 TELÉFONO

33.58 TELÉFONO

34.02 TELÉFONO

34.06 TELÉFONO

34.10 TELÉFONO

34.14 TELÉFONO

34.18 TELÉFONO

34.22 TELÉFONO

34.26 TELÉFONO

34.30 TELÉFONO

34.34 TELÉFONO

34.38 TELÉFONO

34.42 TELÉFONO

34.46 TELÉFONO

34.50 TELÉFONO

34.54 TELÉFONO

34.58 TELÉFONO

35.02 TELÉFONO

35.06 TELÉFONO

35.10 TELÉFONO

35.14 TELÉFONO

35.18 TELÉFONO

35.22 TELÉFONO

35.26 TELÉFONO

35.30 TELÉFONO

35.34 TELÉFONO

35.38 TELÉFONO

35.42 TELÉFONO

35.46 TELÉFONO

35.50 TELÉFONO

35.54 TELÉFONO

35.58 TELÉFONO

36.02 TELÉFONO

36.06 TELÉFONO

36.10 TELÉFONO

36.14 TELÉFONO

36.18 TELÉFONO

36.22 TELÉFONO

36.26 TELÉFONO

36.30 TELÉFONO

36.34 TELÉFONO

36.38 TELÉFONO

36.42 TELÉFONO

36.46 TELÉFONO

36.50 TELÉFONO

36.54 TELÉFONO

36.58 TELÉFONO

37.02 TELÉFONO

37.06 TELÉFONO

37.10 TELÉFONO

37.14 TELÉFONO

37.18 TELÉFONO

37.22 TELÉFONO

37.26 TELÉFONO

37.30 TELÉFONO

37.34 TELÉFONO

37.38 TELÉFONO

37.42 TELÉFONO

37.46 TELÉFONO

37.50 TELÉFONO

37.54 TELÉFONO

37.58 TELÉFONO

38.02 TELÉFONO

38.06 TELÉFONO

38.10 TELÉFONO

38.14 TELÉFONO

38.18 TELÉFONO

38.22 TELÉFONO

38.26 TELÉFONO

38.30 TELÉFONO

38.34 TELÉFONO

38.38 TELÉFONO

38.42 TELÉFONO

38.46 TELÉFONO

38.50 TELÉFONO

38.54 TELÉFONO

38.58 TELÉFONO

39.02 TELÉFONO

39.06 TELÉFONO

39.10 TELÉFONO

39.14 TELÉFONO

39.18 TELÉFONO

39.22 TELÉFONO

39.26 TELÉFONO

39.30 TELÉFONO

39.34 TELÉFONO

39.38 TELÉFONO

39.42 TELÉFONO

39.46 TELÉFONO

39.50 TELÉFONO

39.54 TELÉFONO

39.58 TELÉFONO

40.02 TELÉFONO

40.06 TELÉFONO

40.10 TELÉFONO

40.14 TELÉFONO

40.18 TELÉFONO

40.22 TELÉFONO

40.26 TELÉFONO

40.30 TELÉFONO

40.34 TELÉFONO

40.38 TELÉFONO

40.42 TELÉFONO

40.46 TELÉFONO

40.50 TELÉFONO

40.54 TELÉFONO

40.58 TELÉFONO

41.02 TELÉFONO

41.06 TELÉFONO

41.10 TELÉFONO

41.14 TELÉFONO

41.18 TELÉFONO

41.22 TELÉFONO

41.26 TELÉFONO

41.30 TELÉFONO

41.34 TELÉFONO

41.38 TELÉFONO

41.42 TELÉFONO

41.46 TELÉFONO

41.50 TELÉFONO

41.54 TELÉFONO

41.58 TELÉFONO

42.02 TELÉFONO

42.06 TELÉFONO

42.10 TELÉFONO

42.14 TELÉFONO

42.18 TELÉFONO

42.22 TELÉFONO

42.26 TELÉFONO

42.30 TELÉFONO

42.34 TELÉFONO

42.38 TELÉFONO

42.42 TELÉFONO

42.46 TELÉFONO

42.50 TELÉFONO

42.54 TELÉFONO

42.58 TELÉFONO

43.02 TELÉFONO

43.06 TELÉFONO

43.10 TELÉFONO

43.14 TELÉFONO

43.18 TELÉFONO

43.22 TELÉFONO

43.26 TELÉFONO

43.30 TELÉFONO

43.34 TELÉFONO

43.38 TELÉFONO

43.42 TELÉFONO

43.46 TELÉFONO

43.50 TELÉFONO

43.54 TELÉFONO

43.58 TELÉFONO

44.02 TELÉFONO

44.06 TELÉFONO

44.10 TELÉFONO

44.14 TELÉFONO

44.18 TELÉFONO

44.22 TELÉFONO

44.26 TELÉFONO

44.30 TELÉFONO

44.34 TELÉFONO

44.38 TELÉFONO

44.42 TELÉFONO

44.46 TELÉFONO

44.50 TELÉFONO

44.54 TELÉFONO

44.58 TELÉFONO

45.02 TELÉFONO

45.06 TELÉFONO

45.10 TELÉFONO

45.14 TELÉFONO

45.18 TELÉFONO

45.22 TELÉFONO

45.26 TELÉFONO

45.30 TELÉFONO

45.34 TELÉFONO

45.38 TELÉFONO

45.42 TELÉFONO

45.46 TELÉFONO

45.50 TELÉFONO

45.54 TELÉFONO

45.58 TELÉFONO

46.02 TELÉFONO

46.06 TELÉFONO

46.10 TELÉFONO

46.14 TELÉFONO

46.18 TELÉFONO

46.22 TELÉFONO

46.26 TELÉFONO

46.30 TELÉFONO

46.34 TELÉFONO

46.38 TELÉFONO

46.42 TELÉFONO

46.46 TELÉFONO

46.50 TELÉFONO

46.54 TELÉFONO

46.58 TELÉFONO

47.02 TELÉFONO

47.06 TELÉFONO

47.10 TELÉFONO

47.14 TELÉFONO

47.18 TELÉFONO

47.22 TELÉFONO

47.26 TELÉFONO

47.30 TELÉFONO

47.34 TELÉFONO

47.38 TELÉFONO

47.42 TELÉFONO

47.46 TELÉFONO

47.50 TELÉFONO

47.54 TELÉFONO

47.58 TELÉFONO

48.02 TELÉFONO

48.06 TELÉFONO

48.10 TELÉFONO

48.14 TELÉFONO

48.18 TELÉFONO

48.22 TELÉFONO

48.26 TELÉFONO

48.30 TELÉFONO

48.34 TELÉFONO

48.38 TELÉFONO

48.42 TELÉFONO

48.46 TELÉFONO

48.50 TELÉFONO

48.54 TELÉFONO

48.58 TELÉFONO

49.02 TELÉFONO

49.06 TELÉFONO

49.10 TELÉFONO

49.14 TELÉFONO

49.18 TELÉFONO

49.22 TELÉFONO

49.26 TELÉFONO

49.30 TELÉFONO

49.34 TELÉFONO

49.38 TELÉFONO

49.42 TELÉFONO

49.46 TELÉFONO

49.50 TELÉFONO

49.54 TELÉFONO

49.58 TELÉFONO

50.02 TELÉFONO

50.06 TELÉFONO

50.10 TELÉFONO

50.14 TELÉFONO

50.18 TELÉFONO

50.22 TELÉFONO

50.26 TELÉFONO

50.30 TELÉFONO

50.34 TELÉFONO

50.38 TELÉFONO

50.42 TELÉFONO

50

## Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena Recorre el País

Una Orquesta Sinfónica y un Conjunto de Arte Dramático, formados por niños, de ambos sexos, de 9 a 15 años de edad, presentaron un espectáculo musical y escénico sorprendente, este miércoles, en el Teatro Municipal de Santiago. Cerca de un centenar de artistas infantiles de La Serena realizaron una gira que comprende Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Concepción.

En la primera parte del programa los pequeños integrantes de la Orquesta Sinfónica mostraron una concentración y disciplina ejemplares, al interpretar piezas de Bach, Gluck, Mozart, Tchaikovsky y Strauss. En la segunda parte, presentaron en forma encantadora una ópera infantil, "La Cenicienta", con intervención de solistas, coro, cuerpo de baile y orquesta, dirigida por su autor, el maestro Jorge Peña Hen.

### UNA ESCUELA DE MÚSICOS

Esta impresionante generación de artistas infantiles de La Serena comenzó a formarse en la Escuela de Experimentación de Música, fundada en 1964 en esa ciudad. La escuela depende del Ministerio de Educación en el plan de enseñanza común, y recibe el aporte de ense-

maestro Peña, que requiere participación de actores, cantantes, solistas, danzas, coro y orquesta. En la escena, los intérpretes muestran naturalidad y gracia que conquistaron al público.

Esta gira se financia con los ingresos por concepto de entradas, por subvenciones de las Municipalidades de Viña del Mar y Concepción y por una subvención de la Junta Nacional de Auxilio Escolar.

### EL DIRECTOR DE LA ORQUESTA

El director de la Orquesta Sinfónica de Niños y Maestro Conductor de la ópera "La Cenicienta", es Jorge Peña Hen, actual director del Conservatorio Regional de Música de La Serena. El maestro Peña nos señala que este programa de los

Son alumnos de la Escuela Experimental de Música de La Serena.— Presentan la ópera "La Cenicienta", del maestro Jorge Peña, con el Conjunto de Arte Dramático de la misma escuela.— Además interpretan obras de Bach, Mozart, Gluck, Tchaikovsky y Strauss

—Formar una segunda Orquesta Sinfónica con los más nuevos, los que actualmente están en quinta preparatoria. La necesitan para su práctica.

### LOS NIÑOS

Conversamos con algunos de los integrantes de la Orquesta Sinfónica y del Conjunto de Arte Dramático.

PATRICIO ROJAS, 9 años,

—En tu casa, ¿alguien toca algún instrumento? —Nadie de la familia, pero les gusta la música clásica.

—¿Qué compositores te gustan? —Bach, Mozart y Paganini.

GERARDO MORALES, 9 años, 4 de violín entero. No tiene hermanos. Es el "concertino" de la Orquesta.

—¿Cuáles son tus músicos preferidos?

—Mozart, Beethoven, Tchaikovsky.

—¿Toca algún instrumento en tu casa?

—Mi papá toca violín.

—¿Qué quieres hacer después de salir de la Escuela?

—Seguir estudiando e integrar una Orquesta Sinfónica.

CECILIA RAMOS, 12 años, uno de clarinete. Es la "Cenicienta" en la ópera. Dice:

—Mi papá toca clarinete en la Banda del Regimiento de La Serena.

—¿Cómo te fue este año?

—Me saqué un 6 en instru-

mento y pasé con un 5 a sexto año.

VIVIANA LAGARRIBEL, 9 años, uno de violín. Es una de las hermanastras de la Cenicienta. Dice:

—Soy la "cursi".

—¿Toca algún instrumento en tu casa?

—Mi papá se compraba siempre trompetas y se ponía a tocar.

PATRICIA IRIARTE, 10 años, dos de clarinete. Es una de las "hermanastras". Declara:

—Soy "la tonta". Mi hermana, de 12 años, toca violín.

Estos son algunos de los artistas infantiles de la Escuela Experimental de Música de La Serena, que se dedica a una valiosa tarea de educación artística de la infancia.

WENDY

La simpática Wendy, a quien algunos llaman "la emperatriz de la cumbia", anda actualmente en gira con el show 0007, de Oscar Arriagada, donde sostiene un mano a mano de cumbias con Luisín Landáez, otra carta de peso entre los intérpretes del popular ritmo colombiano. Wendy grabó hace poco "La Pulguita" y su próximo discoloides será un tema de Landáez llamado "Cumbiamba". Durante la gira, la preocupación constante de Wendy es su señora madre, a quien llama todos los días por teléfono. Ambiciones: Trabajar en TV y telenovelas. Es una morena de porte imponente, profundos ojos verdes y de fácil conversación.

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY

WENDY



WENDY

## A QUE NO SABES A QUIEN V

GUILLERMO URQUIDI, el popular "Chico" convertido en hincha furibundo de la Orquesta Sakamoto. No falla ninguna noche al Dorado.

SALVADOR SALOMON, con un cerro de flores en una mano, jugando en las mesas de roulette. Dice que es mejor negocio que cualquier otro.

MARIO OTEIZA, caminando por el centro, con un viejo más chico que él y arreglando el pelo. El "Chico" Oteiza es el pilar del Sindicato Orquestal.

JOSE ALFREDO FUENTES, comentando su próximo viaje a San Remo, adonde viajará acompañado de Alex Fiori. No lleva contrato, porque el viaje se lo ganó en un concurso revisiteril, pero igual le va a hacer bien el viaje.

ELENA BARRIONUEVO, la simpática cupido del Opera, comentando que le han renovado contrato para una cuarta revista. De seguir así habrá que ponerla en el inventario.

FERNANDEZ NAVARRO, muy contento con sus dos "Mechonhas", animando entusiasta un show nocturno.

ENRIQUE HEINE, esta vez vestido muy elegante, sin atropellar a nadie, caminando por el centro. Así da gusto, Enrique.

JOAQUIN PANCERON, comentando que la nueva orquesta Los Caribes se ha formado con los mismos integrantes anteriores. Debe ser todo un éxito.

LA MAS CHICA DE LAS UBILLA, veraneando en un balneario cercano y oyendo un disco titulado "Amor Ardiente". Ah, la juventud...

FERNANDO TRUJILLO, preparando LP con canciones antiguas. No figura en rankings, pero bate record de venta. ¿Qué dicen los Discjockeys?

TULIO AGUAYO, igualito que hace tiempo, perder su aire juvenil, caminando al Sindicato Orquestal. Es otro dirigente valioso.

SILVIA PINEIRO, tomando el nocturno a Concepción, para debutar mañana con una comedia musical.

Gilberto Gazcón y Enrique Rosas Priego se asociaron para producir "Al rojo vivo", sobre una historia de Emilio Carballido, que se filmará totalmente en Monterrey, con un gran reparto que están integrando. Por ahora sólo se especula con los nombres de los posibles intérpretes.

Por acá se encuentra la encantadora Carmita Jiménez, una de las mejores intérpretes de música tropical moderna, en compañía de su esposo, el famoso comentarista radiofónico peruano David Odria. La pareja disfruta de unas vacaciones en Acapulco y es muy probable que se queden aquí una temporada, porque le ofrecen contratos a Carmita.

Capulina está muy contenta con la caseta que acaba de construir para su centro de operaciones radifónicas de onda corta. El mismo auxilio a los carpinteros y a los pintores en el acabado de dicha caseta. Como es sabido, el hobby de Capulina es la radio de onda corta, a través de la cual ha hecho muchos amigos en todo el mundo.

Adriana Welter se anotó un gran éxito artístico en la obra de teatro "Amoor" que en inglés se titula "Luve". La destacada y guapa actriz mexicana acaparó los elogios de la crítica, reafirmando su sitio de primera figura en la escena alcanzado con "Una vida sin sosten" y "La criada malcriada".

KATTY JURADO

KATTY JURADO

KATTY JURADO

KATTY JURADO

## Coproducción con USA El Cine Mexicano y sus Estrellas

Harán película con Nancy Sinatra, Frank Sinatra, Jr., Katty Jurado y otros "famosos". Carmita Jiménez en México

MEXICO, 19 (D. F.)— Blanca Sánchez ya es Reina del Cine Nacional en Yucatán. El Lic. Pedro Solís Aznar, secretario particular del Gobernador del Estado, Luis Torres Mesías, vino a la corona y entregó el premio a la linda soberana en emotiva ceremonia celebrada en el histórico Teatro P e o n Contreras. La plana mayor de la revista "Guía Cinematográfica" organizadora de este concurso, estaba en el escenario: Enrique Vidal Herrera, Enrique Gómez Vadillo, Víctor Terneiro y Raúl Gutiérrez.

Blanca Sánchez permaneció de pie, frente al público, durante varios minutos sin poder decir una palabra y llorando como una colegiala. Su sinceridad emocionó al público que le tributó una ovación muy grande.

La bella actriz norteamericana Elizabeth Campbell, que ha trabajado en varias cintas n o r t e a m e r i c a n a s, se dispuso a regresar a México para participar en la filmación de "El Jinete Fantasma", coproducción de Sagitario Films, con

Alfred Zugsmith, que estará protagonizada por Carlos Rivas y el americano Troy Donahue.

El director Julio Bracho ha iniciado los preparativos para la película que se propone realizar este año sobre la vida de Maximiliano y Carlota y con la cual desea celebrar, filmicamente, el centenario del Triunfo de la República, además de que fue el 15 de junio de 1867 cuando fusilaron al Emperador Maximiliano.

Tere Velásquez pasará sus vacaciones en México y posteriormente saldrá de nuevo a Venezuela. Según nos dijo la actriz, sólo viene por un mes que permanecerá al lado de sus padres y no realizará ninguna actividad artística. Por cierto que Tere desmintió las noticias que se habían publicado en México asegurando que estaba esperando otro heredero.

Frankie Avalon, Nancy Sinatra y Frank Sinatra Jr., figuran en el reparto de la cinta "A time for dying", cuya solicitud de crédito fue

presentada al Banco Cinematográfico por el novel productor Juan Pilzer. La cinta será dirigida por Budd Boetticher y completarán el reparto Lee J. Cobb, Katy Jurado y Emilio Fernández. Como pueden ver, se trata de una cinta muy ambiciosa que seguramente harán en coproducción.

Muchas películas están para ser estrenadas. Películas Rodríguez filmará en breve, "El Centauro del Norte, Pancho Villa", con Joaquín Cordero, José Elías Moreno, Lucha Villa, Regina Torné, Carlos López Moctezuma e Isela Vega, bajo la dirección de Alfonso Corona Blake.

Frankie Avalon, Nancy Sinatra y Frank Sinatra Jr., figuran en el reparto de la cinta "A time for dying", cuya solicitud de crédito fue

presentada al Banco Cinematográfico por el novel productor Juan Pilzer. La cinta será dirigida por Budd Boetticher y completarán el reparto Lee J. Cobb, Katy Jurado y Emilio Fernández. Como pueden ver, se trata de una cinta muy ambiciosa que seguramente harán en coproducción.

Muchas películas están para ser estrenadas. Películas Rodríguez filmará en breve, "El Centauro del Norte, Pancho Villa", con Joaquín Cordero, José Elías Moreno, Lucha Villa, Regina Torné, Carlos López Moctezuma e Isela Vega, bajo la dirección de Alfonso Corona Blake.

Frankie Avalon, Nancy Sinatra y Frank Sinatra Jr., figuran en el reparto de la cinta "A time for dying", cuya solicitud de crédito fue

presentada al Banco Cinematográfico por el novel productor Juan Pilzer. La cinta será dirigida por Budd Boetticher y completarán el reparto Lee J. Cobb, Katy Jurado y Emilio Fernández. Como pueden ver, se trata de una cinta muy ambiciosa que seguramente harán en coproducción.

Muchas películas están para ser estrenadas. Películas Rodríguez filmará en breve, "El Centauro del Norte, Pancho Villa", con Joaquín Cordero, José Elías Moreno, Lucha Villa, Regina Torné, Carlos López Moctezuma e Isela Vega, bajo la dirección de Alfonso Corona Blake.

Frankie Avalon, Nancy Sinatra y Frank Sinatra Jr., figuran en el reparto de la cinta "A time for dying", cuya solicitud de crédito fue

presentada al Banco Cinematográfico por el novel productor Juan Pilzer. La cinta será dirigida por Budd Boetticher y completarán el reparto Lee J. Cobb, Katy Jurado y Emilio Fernández. Como pueden ver, se trata de una cinta muy ambiciosa que seguramente harán en coproducción.



CON SU DIRECTOR, JORGE PEÑA.

Banda musical del Conservatorio Regional de Música de La Serena.

Un principio básico guía la acción docente: la enseñanza elemental de los instrumentos debe ser masiva. Todos los niños estudian algún instrumento y aplican sus conocimientos en forma práctica al integrarse a la Orquesta Sinfónica.

Se trata no tanto de orientar la enseñanza a la formación de solistas como de formar profesionales con conciencia de que en una orquesta pueden realizar plenamente sus inquietudes musicales.

### LA GIRA ACTUAL

La Orquesta Sinfónica de Niños realiza en esta ocasión su segunda gira, pero ahora lo hace acompañada además por el Conjunto de Arte Dramático de la Escuela. En conjunto presentan la ópera "La Cenicienta", del

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?

—Excelente. Toda la gente admira la esta orquesta que se levanta con vitalidad. La tarea ha sido apoyada por parlamentarios, autoridades locales y nacionales.

—¿Qué plan oficial tienen para este año?

—El plan oficial de los

conjuntos es una muestra del trabajo emprendido en la Escuela en 1965. Para este trabajo ya en aumento. "Este año tendremos 300 alumnos en cursos de cuarto a séptimo grado. Hemos tenido que crear tres cursos nuevos para este año".

—¿Seleccionan a los alumnos?

—Los postulantes se someten a un examen audiológico. Se eliminan a quienes obtienen menos de 4,5, esto es, calificación menos que regular.

—¿Cuál es la asignatura de parte de los padres de familia a esta enseñanza de la Escuela Experimental de Música?